

國

語 附校刊札記

二







國語

附校刊札記

(二)

章昭注

國語卷第六

齊語

桓公自莒反於齊。桓公齊太公之後。僖公之子。襄公之弟。桓公小白也。初襄公立。其政無常。鮑叔牙曰。亂殺無知。逆子糾于魯。莊公不即遣。而盟以要之。齊大。使鮑叔爲宰。鮑叔齊大夫。奴姓之後。鮑敬辭曰。君夫歸。逆小白于莒。莊公伐齊。納子糾。桓公自莒先入。使鮑叔爲宰。叔牙也。幸太宰也。辭曰。君之庸臣也。庸。凡庸也。君加惠於臣。使不凍餒。則是君之賜也。若必治國家者。則非臣之所能也。若必治國家者。則其管夷吾乎。管夷吾。齊卿。姬姓。之後。敬仲也。臣之所不若夷吾者五。寬惠柔民。弗若也。寬。則得衆。惠。則足。以使民柔安也。治國家不失其柄。弗若也。柄。謂本也。忠信可結於百姓。弗若也。制禮義可法於四方。弗若也。執枹鼓立於軍門。使百姓皆加勇焉。弗若也。軍門。立枹爲軍門。若今牙門矣。加。益也。桓公曰。夫管夷吾射寡人中鉤。是以濱於死。三君皆云。濱。近也。管仲臣公中。鮑叔對曰。夫爲其君動也。糾也。君若宥而反之。夫猶是也。君猶爲子糾也。言爲子糾。乾時之戰。親射桓公。鮑叔對曰。夫爲其君動也。糾也。君若宥而反之。夫猶是也。君猶爲子糾也。桓公曰。若何。若何。鮑子對曰。請諸魯。是時桓公使鮑叔脅魯殺子糾。邵忽死之。管仲不死。桓公曰。施伯魯君之謀臣也。施伯魯大夫。惠公之孫。施父之子。夫知吾將用之。必不予我矣。若之何。鮑子對曰。使人請諸魯曰。寡君有不令之臣。在君之國。欲以戮之於羣臣。故請之。則予我矣。桓公使請諸魯。如鮑叔之言。莊公以問施伯。施伯對曰。此非欲戮之也。欲用其政也。夫管子。天下之

才也。才冠天也。所在之國，則必得志於天下。令彼在齊，則必長為魯國憂矣。莊公曰：若何？施伯對曰：殺而以

其屍授之。授子齊也。莊公將殺管仲，齊使者請曰：寡君欲以親為戮。欲得生自戮之也。若不生得，以戮於羣臣，

猶未得請也。猶未得請也。於是莊公使束縛以予齊，使齊使受之而退。比至三疊三浴之。以香塗身曰疊，亦或為蒸。

桓公親逆之于郊。逆迎也。郊，近郊也。而與之坐，而問焉。還國與坐也。曰：昔吾先君襄公築臺以為高位，居高臺以自尊也。田狩

畢弋。田，獵也。狩，圍守而取禽也。畢，掩雉兔之網也。弋，繳射也。不聽國政，卑聖侮士，而唯女是崇。崇，高也。九妃六嬪，唐尚書曰：九妃，三國謂正適稱妃，言九者，尊之如一。明其淫侈。陳妾數百，陳列也。食必梁肉，衣必文繡，戎士凍餒，戎車待遊車之

非禮制也。姪娣之屬皆稱妾嬪，婦官也。陳妾數百，陳列也。食必梁肉，衣必文繡，戎士凍餒，戎車待遊車之

也。恐宗廟之不掃除，社稷之不血食，敢問為此若何也。為治也。管子對曰：昔吾先王昭王、穆王、世法文武遠績

以成名。周管子之先也。績，功也。言昭王、穆王雖有所闕，猶能世法文武之常典。合羣叟，合羣，會也。叟，老也。比，比方也。校，考合也。謂考其德行道藝而與賢者。設象以為民紀，設象，謂設教象之法於象魏也。周禮：正月之吉，懸法也。權以相應，式用也。權，平也。治政也。比綴以度，比，比其衆寡也。綴，連也。樽本肇末，樽，等也。肇，正也。謂先

賞賜糾之以刑罰。糾，牧也。班序顛毛，以為民紀統。班，次也。序，列也。顛，頂也。毛，髮也。統，猶經也。言次。桓公曰：為

之若何？管子對曰：昔者聖王之治天下也，參其國而伍其鄙。參，三也。國，郊以內也。伍，五也。鄙，郊以外也。謂

湯武也。王謂若也。定民之居，成民之事。謂使四民各居其職所也。若工就陵為之終，以爲而慎用其六柄焉。六柄，本也。

湯武也。王謂若也。定民之居，成民之事。謂使四民各居其職所也。若工就陵為之終，以爲而慎用其六柄焉。六柄，本也。

湯武也。王謂若也。定民之居，成民之事。謂使四民各居其職所也。若工就陵為之終，以爲而慎用其六柄焉。六柄，本也。

湯武也。王謂若也。定民之居，成民之事。謂使四民各居其職所也。若工就陵為之終，以爲而慎用其六柄焉。六柄，本也。

湯武也。王謂若也。定民之居，成民之事。謂使四民各居其職所也。若工就陵為之終，以爲而慎用其六柄焉。六柄，本也。

殺貧富賤也桓公曰成民之事若何管子對曰四民者勿使雜處四民謂士農工商雜處則其言隳其事易隳亂貌也公

曰處士農工商若何管子對曰昔聖王之處士也使就閒燕士講學道藝者閒燕猶清淨也處工就官府處商就市井處

農就田野令夫士羣萃而州處萃集也處聚也閒燕則父與父言義子與子言孝其事君者言敬其幼者言悌少

而習焉其心安焉不見異物而遷焉物事也遷移也是故其父兄之教不肅而成肅疾也其子弟之學不勞而能夫

是故士之子恒爲士令夫工羣萃而州處審其四時言四時各有其宜也謂死生疑釋之時也辨其功苦辨別也功牢也苦脆也權節其

用權平也視其平沈之均也節節其大小輕重論比協材論擇也也比其善惡也協和也和其剛柔也且暮從事施於四方施其物用於四方也以飭其子弟

也飭教也相語以事相示以巧相陳以功陳亦示也功成功也功善則有賞少而習焉其心安焉不見異物而遷焉是故其父

兄之教不肅而成其子弟之學不勞而能夫是故工之子恒爲工令夫商羣萃而州處察其四時四時所用者預

資之資之也而監其鄉之資監視也資財也以知其市之賈背曰負肩曰擔任抱也荷揭也服牛輶馬服謂牛服車也輶馬車也詩云

曉彼牽牛不以服箱也以周四方周徧也以其所有易其所無市賤鬻貴市取也鬻賣也且暮從事於此以飭其子弟相語以利

相示以賴賴贏也相陳以知賈少而習焉其心安焉不見異物而遷焉是故其父兄之教不肅而成其子弟

之學不勞而能夫是故商之子恒爲商令夫農羣萃而州處察其四時四時樹藝各有宜也權節其用未耜耒耜耜平

也也平節其器用小大倨勾之宜也耒耜也及寒擊菓除田寒謂季冬大寒之時也菓枯草也以待時耕時耕謂立及耕深耕

而疾擾之以待時雨疾速也擾擾平也時雨既至挾其槍刈耨鉞在掖曰挾槍耨也劉鎌也以且暮從事於

田野脫衣就功首戴茅蒲身衣襪脫解也茅蒲筮笠也襪襪蓑衣也需體塗足需濡也暴其髮膚盡其

四支之敏敏猶材也以從事於田野少而習焉其心安焉不見異物而遷焉是故其父兄之教不肅而成其子

弟之學不勞而能是故農之子恒為農野處而不暱暱近也其秀民之能為士者必足賴也秀民民之秀出者也賴恃也

有司見而不以告其罪五有司掌民之官也罪在五刑也有司已於事而竣已畢也竣退伏也桓公曰定人之居若何管子對曰

制國以為二十一鄉唐尚書云四民之所居也昭謂國國都也桓公曰善管子於是制國以為二十一鄉二千

家為一鄉二十一鄉凡肆萬二千家此管子制非周法也工商之鄉六者不從戎役也士鄉十五唐尚書云士與農共十五鄉昭謂此

軍農野處而不暱不在都邑公帥五鄉焉五鄉萬人是謂國子帥五鄉焉高子帥五鄉齊

軍也為左右參國起案以為三官參三也案界也分臣立三宰三宰三卿也工立三族族屬也晉趙盾為旄車

則各三也市立三鄉市商也商處市澤立三虞周禮有澤虞之官虞度也掌度山立三衡周禮有山虞林衡之

也三也桓公曰吾欲從事於諸侯其可乎欲行伯道管子對曰未可國未安桓公曰安國若何管子對曰修舊

法百王之擇其善者而業用之業猶創也遂滋民與無財遂育也滋長也貧而敬百姓則國安矣桓公曰諾遂

修舊法擇其善者而業用之遂滋民與無財而敬百姓國既安矣桓公曰國安矣其可乎管子對曰未可

君若正卒伍修甲兵周禮五人為伍百人為卒今管子亦以五人為伍而以二百人為卒則大國亦將正卒伍修甲兵則難以速得志矣君

有攻伐之器小國諸侯有守禦之備則難以速得志矣君若欲速得志於天下諸侯則事可以隱令可以

寄政事戎事也。隱匿也。寄託也。匿軍令託於國政。若有征伐鄰國不知。桓公曰：爲之若何？管子對曰：作內政而寄軍令焉。內政國政也。因國政以寄軍令。

也。桓公曰：善。管子於是制國五家爲軌，軌爲之長。軌中一人。爲之長也。十軌爲里，里有司。爲立有司也。四里爲連，連爲之

長。十連爲鄉，鄉有良人焉。賈侍中云：良人，卿士也。昭謂良人，卿大夫也。以爲軍令。爲軍掌令也。五家爲軌，故五人爲伍，軌長帥之。居則

爲軌出則爲伍。所謂寄政也。十軌爲里，故五十人爲小戎，里有司帥之。小戎，兵車也。此有司之所乘。故曰小戎。詩云：小戎，僕收古者戎車一乘，步卒七十二人。今齊五

人，四里爲連，故二百人爲卒，連長帥之。十連爲鄉，故二千人爲旅，鄉良人帥之。五鄉一帥，故萬人爲一軍。

五鄉之帥帥之。五鄉，每一軍有五鄉也。鄉帥，卿也。萬人爲軍。齊制也。周則萬二千五百人爲軍，帥長也。三軍，故有中軍之鼓，有國子之鼓，有高子之

鼓，春以蒐振旅。春，田曰蒐。振，整也。旅，衆也。周禮仲春，教振旅，遂以蒐田。秋以獮治兵。秋，田曰獮。周禮仲秋，教治兵，遂以獮田。是故卒伍整於里，軍旅整

於郊，內教既成，令勿使遷徙。遷徙，猶改更也。伍之人，祭祀同福，死喪同恤。恤，憂也。禍災共之，人與人相疇，家與家相

疇。疇，匹也。世同居，少同遊，故夜戰聲相聞，足以不乖，晝戰目相見，足以相識，其歡欣足以相死。致死，以相救。居同

樂，行同和，死同哀，是故守則同固，戰則同彊，君有此士也三萬人，以方行於天下。方，當作橫。以誅無道，以屏周

室。屏，猶藩也。天下大國之君，莫之能禦。禦，當

正月之朝，鄉長復事。鄉長，鄉大夫也。復，白也。周禮：正月之吉，鄉大夫受法于司徒，退班於鄉吏，以考其行也。君親問焉曰：於子之鄉，有居處好學，慈

孝於父母，聰惠質仁。惠，解也。質，性也。發聞於鄉里者，有則以告，有而不以告，謂之蔽明，其罪五。有司已於事而

竣，竣，退也。桓公又問焉曰：於子之鄉，有拳勇股肱之力，秀出於衆者，歷本曰：股，肱，臂也。大勇爲拳。詩云：無拳無勇。有則以告，有而

不以告謂之蔽賢。其罪五。有司已於事而竣。桓公又問焉。曰：於子之鄉，有不慈孝於父母，不長悌於鄉里，

驕躁淫暴，不用上令者。上君長也。有則以告，有而不以告，謂之下比。比，阿也。其罪五。有司已於事而竣，是故鄉長

退而修德進賢。桓公親見之，遂使役官。役，為也。桓公令官長期而書伐。官長，長官也。期，期年也。伐，功也。書其所掌在官有功者。以告且

選選其官之賢者而復用之。復，白也。曰：有人居我官，有功休德。休，美也。惟慎端慤以待時，使民以勸。綏謗言。待時

動不違時也。綏，止也。足以補官之不善政。謂前有闕者也。桓公召而與之語，警相其質。警，量也。相，視也。足以比成事。比，輔也。足以輔

誠可立而授之。言可立以為大官而授之事也。設之以國家之患而不疚。患，難也。疚，病也。豫設以國家之患難問之，不病不能也。退問之其鄉，以觀

其所能而無大厲。問其鄉本其行能也。厲，惡也。升以為上卿之贊。贊，佐也。謂之三選。三選，鄉長所進官也。長所選，公所嘗相也。國子高子退而修

鄉。鄉退而修連，連退而修里，里退而修軌，軌退而修伍，伍退而修家。是故匹夫有善，可得而舉也。匹夫有

不善，可得而誅也。政既成，鄉不越長。鄉里以齒長幼不相踰也。朝不越爵。賢不肖之爵不相越也。罷士無伍。罷，病也。無伍，無與為伍也。周禮

大司寇以圜土聚教罷民。罷女無家。夫稱家也。夫是故民皆勉為善，與其為善於鄉也，不如為善於里，與其為善於里也，不

如為善於家。求其事行也。是故士莫敢言一朝之便，皆有終歲之計，莫敢以終歲之議，皆有終身之功。桓公曰：

伍鄙若何。管子言參其國而伍其鄙，內政既備，故復問伍鄙之事。管子對曰：相地而衰征，則民不移。相，視也。衰，差也。視土地之美惡及所生出以差征賦之輕重也。

移，徙也。政不旅舊，則民不偷。舊，君之故舊也。偷，苟且也。孔子曰：故舊不遺，則民不偷。山澤各致其時，則民不苟。謂

衡虞之官，禁令各順其時，則民之心不苟得也。陵阜陸瑾，井田疇均，則民不憾。高平曰陸，大陸曰阜，大阜曰陵，瑾，溝上之道也。九

恨也。無奪民時。則百姓富。犧牲不略。則牛羊遂。略奪也。遂長也。桓公曰：定民之居。若何？管子對曰：制鄙三十家爲邑。

邑有司。制野鄙之政也。此以下與郊內之制異也。十邑爲卒。卒有卒帥。十卒爲鄉。鄉有鄉帥。三鄉爲縣。縣有縣帥。十縣爲屬。屬

有大夫。五屬。故立五大夫。各使注一屬焉。五屬。四十五萬家也。立五正。正。長也。各使聽一屬焉。是故正之政聽屬。正。五

聽大夫之治也。牧政聽縣。牧。五屬大夫也。下政聽鄉。鄉帥之治也。桓公曰：各保治爾所。無或淫怠而不聽治者。

正月之朝。五屬大夫復事。桓公擇是寡功者而誡之。誡。誡也。曰：制地分民如一。何故獨寡功？教不善則政不

治。治。理也。一再則宥。宥。寬也。三則不赦。桓公又親問焉。曰：於子之屬。有居處爲義好學。慈孝於父母。聰慧質仁。

發聞於鄉里者。有則以告。有而不以告。謂之蔽明。其罪五。有司已於事而竣。桓公又問焉。曰：於子之屬。有

拳勇股肱之力。秀出於衆者。有則以告。有而不以告。謂之蔽賢。其罪五。有司已於事而竣。桓公又問焉。曰：

於子之屬。有不慈孝於父母。不長悌於鄉里。驕躁淫暴。不用上令者。有則以告。有而不以告。謂之下比。其

罪五。有司已於事而竣。五屬大夫於是退而修屬。屬退而修縣。縣退而修鄉。鄉退而修卒。卒退而修邑。邑

退而修家。是故匹夫有善。可得而舉也。匹夫有不善。可得而誅也。政既成矣。以守則固。以征則彊。

桓公曰：吾欲從事於諸侯。其可乎？管子對曰：未可。鄰國未吾親也。君欲從事於天下諸侯。則親鄰國。鄰國

以爲援。不然。將爲己害。難以遠征。桓公曰：若何？管子對曰：審吾疆場。而反其侵地。審。正也。反。還也。侵地。齊侵取鄰國之地。正其封疆。無受其

資。積土爲封。資。資財也。而重爲之皮幣。以驟聘眺於諸侯。眺。視也。以安四鄰。則四鄰之國親我矣。爲遊士八十人。州。十人。

齊居一州爾雅奉之以車馬衣裘多其資幣使周遊於四方以號召天下之賢士皮幣玩好使民鬻之四
日齊曰營州也
方玩好人所玩弄以監其上下之所好監視也觀其所好則知其奢儉上下君擇其淫亂者而先征之
而好也鬻賣也

桓公問曰夫軍令則寄諸內政矣齊國寡甲兵爲之若何甲鎧也兵管子對曰輕過而移諸甲兵諸之也

兵謂輕其過使以桓公曰爲之若何管子對曰制重罪贖以犀甲一戟重罪死刑也犀犀皮可用爲輕罪
甲兵贖其罪也

贖以鞮盾一戟輕罪刺荆之屬鞮小罪謫以金分小罪不入於五刑者以金贖有分兩宥罪宥刑罰之

疑者書曰五索訟者三禁而不可上下坐成以束矢索求也求訟者之情也三禁禁之三日使盡實其辭

刑之疑有赦曲則服入兩矢爲束訟者坐成以束矢入於朝乃聽其訟一人入矢一人不入則曲美金以鑄劍戟

鑄治也試諸狗馬狗馬難爲利也惡金以鑄鉏夷斤惡金也夷平也夷所以削草試諸壤土甲兵大足

桓公曰吾欲南伐何主主主人共管子對曰以魯爲主反其侵地棠潛棠潛魯之二邑使海於有蔽渠弭於有渚

買侍中云海濱也有蔽言可依蔽也渠弭裨海也水中環山於有牢環繞也牢牛羊豕也言雖山桓公

曰吾欲西伐何主管子對曰以衛爲主反其侵地臺原姑與漆里衛之四邑使海於有蔽渠弭於有渚環山於

有牢桓公曰吾欲北伐何主管子對曰以燕爲主燕今廣陽反其侵地柴夫吠狗燕之二邑使海於有蔽渠弭於

有渚環山於有牢四鄰大親既反侵地正其封疆地南至於陶陰陶陰地名西至于濟北至于河東至于

紀鄒紀故紀侯之國鄒紀季之邑已入於齊也有革車八百乘買侍中云一國之賦八百乘也乘七十二人凡甲士六萬人昭

謂此周制耳齊法以五十人爲小戎車八百乘當有四萬人又

上管仲制齊爲三軍軍萬人又曰君有是士三萬人以方行擇天下之甚淫亂者而先征之卽位數年東於天下也而車數多者其副貳陪從之車也或云八當爲六

南多有淫亂者萊莒徐夷吳越也徐夷徐州之夷也一戰帥服三十一國遂南征伐楚濟汝踰方城望

汶山濟渡也汶水也方城楚北之阨塞也謂師使貢絲於周而反荊州諸侯莫敢不來服遂北伐山戎

今之鮮卑以其病燕故伐之刺令支斬孤竹而南歸支今爲縣屬遼西孤竹之城存焉海濱諸侯莫敢不來服

也與諸侯飭牲爲載以約誓于上下庶神加于牲而已不歃血與諸侯戮力同心也西征攘白狄之地

攘却也白狄至於西河之西也方舟設泝乘桴濟河小泝曰桴濟渡也至于石枕石枕晉懸車束馬踰

太行與辟耳之谿拘夏皆太行險谿谷故懸鉤其車偪東其馬以渡西服流沙西吳雍州之地南城於周城

城也周襄王庶弟子帶作亂與戎伐襄王焚其東門不克反胙于絳說云胙賜也謂天子致祭胙賞以大

桓公使仲孫湫徵諸侯成周而城之在魯僖十三年反胙于絳略龍旂桓公於絳辭之天子復使宰

孔致之賈侍中云反復也胙位也絳晉國都也晉獻公卒奚齊卓子死國絕無嗣晉侯失其胙位桓公以

諸侯討晉至高梁使隰朋帥師立公子夷吾復之於絳是爲惠公事在魯僖九年昭謂人君卽位謂之踐

胙此言桓公城周尊事天子又討晉亂復其胙位善之也案內傳嶽濱諸侯莫敢不來服嶽北嶽而大朝

宰孔於葵丘致胙肉賜命無辭讓反覆之文賈君得之唐從賈也嶽濱諸侯莫敢不來服嶽北嶽而大朝

諸侯於陽穀魯僖三年在兵車之屬六乘車之會三屬亦會也兵車之會謂魯莊十三年會於北杏十四

年會於鹹十六年會於淮乘車之會在僖三年三年諸侯甲不解纍纍所以兵不解鬻鬻所以戢無弓服

無矢也無者無所用也隱武事行文道帥諸侯而朝天子謂首止之會會王

葵丘之會天子使宰孔致胙於桓公天子周襄王也宰孔曰余一人之命有事於文武事也使孔致胙且

有後命且猶復也曰以爾自卑勞實謂爾伯舅無下拜天子稱王官之伯異姓曰伯桓公召管子而謀管子對

曰為君不君為臣不臣亂之本也桓公懼出見客客宰也曰天威不遠顏咫尺遠也顏眉目之閒也八寸曰咫小白余敢

承天子之命曰爾無下拜承受也恐隕越於下以為天子羞越隕墜也遂下拜升受命賞服大輅龍旗九旒渠

門赤旂唐尚書云大輅非也賈侍中云大輅諸侯朝服之車謂金輅鈎樊纓九就龍旗九旒也渠門亦旗名赤旂火旗也昭謂龍旗畫交龍於綵也正幅為綵旁屬為旒鈎斐領之鈎樊馬大帶纓當胸削

革為之皆以五采屬飾之九就就成也諸侯稱順矣言下拜順於禮也

桓公憂天下諸侯魯有夫人慶父之亂夫人魯莊夫人哀姜也慶父莊公之弟共仲也通于哀姜哀姜欲立之莊公薨慶父殺太子般在莊三十二年又弑閔公在閔二年

二君弑死國絕無嗣桓公聞之使高子存之高子齊卿高奚敬仲也存之謂立僖公而成魯

狄人攻邢桓公築夷儀以封之邢姬姓周公之後夷儀邢邑也狄人攻邢在魯僖元年男女不淫牛馬選具淫見淫略也選數也

狄人攻衛衛人出廬于曹廬寄也狄人攻衛殺懿公遂入衛衛人出走宋桓公逆之於河以衛之遺民立公孫申以寄于曹是為戴公在魯閔二年桓公城楚丘以封

之楚丘衛地桓公遷其國而封之事在魯僖二年其畜散而無育畜六畜也散謂失亡也育養也桓公與之繫馬三百繫馬良馬在閑非放牧者天下諸侯稱

仁焉於是天下諸侯知桓公之非為己動也動為救患分災也是故諸侯歸之桓公知諸侯之歸己也故使輕其

幣而重其禮幣擊幣也禮酬賓之禮也故天下諸侯罷馬以為幣罷不任用也縷綦以為奉奉藉也所以藉玉之藻也幣圭以馬也縷綦以縷織綦不用絲取

易共也鹿皮四分分散也諸侯之使垂囊而入垂言空而來囊囊也輶載而歸言重而歸也輶祭也故拘之以利結之以信示之

以武故天下小國諸侯既許桓公許謂聽其盟也莫之敢背就其利而信其仁畏其武桓公知天下諸侯多與己

也。無不從也。故又大施忠焉。施其忠也。可為動者為之動。可為謀者為之謀。軍譚遂而不有也。諸侯稱寬。謂

以軍滅之。不有。以分諸侯也。桓公奔莒。過譚。譚子不禮。入又通齊國之魚鹽于東萊。言通者。則先時禁之。不賀。北杏之會。遂人不至。故皆滅之。在魯莊十年及十三年。通齊國之魚鹽于東萊。齊東夷也。

使關市幾而不征。幾。幾異眼。識異言也。征。稅也。取魚鹽。以為諸侯利。諸侯稱廣焉。施惠也。築葵茲晏負夏領

釜丘。四者皆厄塞。與山戎衆狄接也。以禦戎狄之地。所以禁暴於諸侯也。掠於諸侯也。築五鹿中牟蓋與牡丘。四塞。諸夏

以衛諸夏之地。扞也。所以示權於中國也。教大成。定三革。隱五刃。定。奠也。隱。藏也。三革。甲冑盾也。五刃。刀

事息。則禮樂興焉。得廢鼓。朝服以濟河。而無怵惕焉。西行渡河也。文事勝矣。勝。舉也。是故大國慙媿。小國附協。唯能用管夷

吾寧戚隰朋賓胥無鮑叔牙之屬。而伯功立。五子皆齊大夫也。隰朋。齊莊公之曾孫。戴仲之子。成子也。

國語卷第七

晉語一 武公

武公伐翼殺哀侯武公曲沃桓叔之孫嚴伯之子武公稱也翼晉國都也哀侯晉昭侯之子哀侯而納桓叔不克晉人立昭侯之子孝侯於翼更爲翼侯後十五年桓叔之子嚴伯伐翼殺孝侯翼人立其弟鄂侯鄂侯生哀侯魯桓三年曲沃武公伐翼殺哀侯後竟滅翼侯之後而兼之魯莊公十六年王使號公命武公以一軍止欒共子曰苟無死欒共子晉哀侯大夫共叔成也初桓叔爲曲沃爲晉侯遂爲晉祖考止欒共子曰苟無死伯共子之父欒賓傅之故止共子使無死也吾以子見天子

令子爲上卿制晉國之政上卿執政命於天子者也辭曰成聞之民生於三事之如一三君父師也如父生之師教之

君食之食謂祿也非父不生非食不長非教不知生之族也故壹事之族類也壹事之唯其所在則致死焉在君

父爲君父在師爲師也報生以死報賜以力賜惠也以力臣敢以私利廢人之道私利謂不死君何以訓

矣無以教且君知成之從也未知其待於曲沃也君武公也晉君知成將死其君爲從臣道也故從君而

貳君焉用之貳二心也遂鬪而死

獻公卜伐驪戎君男爵姬姓秦曰驪邑漢高帝徙豐民更曰新豐在京兆也其史蘇占之史蘇晉大夫曰

勝而不吉公曰何謂也對曰遇兆挾以銜骨齒牙爲猾遇見也挾猶會也骨所以鯁刺人也猾弄也齒牙

謂兆端左右鬻拆有似齒牙中有從畫故曰銜骨

國語 卷七 晉語一 武公

骨在口中齒牙弄之以象譏口之為害也禮卜師作龜大夫占兆史占墨戎夏交梓兆有二畫外象戎內象諸夏謂晉也兆端會齒牙交有似梓梓交對也交梓是交勝也臣故

云言晉勝戎且懼有口齒牙銜骨皆在口也攜民國移心焉攜離也公曰何口之有口在寡人寡人弗受誰敢興之對

曰苟可以攜其入也必甘受逞而不知胡可壅也胡何也逞快也壅防也甘言入耳心公弗聽遂伐驪戎

克之克勝也獲驪姬以歸有寵立以為夫人驪姬驪戎君之女也公飲大夫酒令司正實爵與史蘇司正正賓主之禮者也實滿也曰

飲而無肴肴俎也夫驪戎之役女曰勝而不吉故賞女以爵罰女以無肴克國得妃其有吉孰大焉史蘇卒

也卒盡也再拜稽首曰兆有之臣不敢蔽蔽兆之紀失臣之官紀經也失官失守官之節也有罪二焉何以事君兆失官也

大罰將及不唯無肴及至也蔽兆失官則有大罪非但無肴也抑君亦樂其吉而備其凶之無有備之何害若其有凶備

之為瘳瘳差也臣之不信國之福也不信卜不中也何敢憚罰憚難也飲酒出史蘇告大夫曰有男戎必有女戎戎兵也女

由姬也兵言其禍也若晉以男戎勝戎而戎亦必以女戎勝晉其若之何里克曰何如里克晉大夫里季子也史蘇曰昔夏桀

伐有施有施人以妹喜女焉桀禹十七世王舉之孫王發之子夏癸也有妹喜有寵於是乎與伊尹比而

亡夏伊尹湯相伊摯也自夏適殷也比功也殷辛伐有蘇有蘇氏以妲己女焉殷辛湯三十世帝乙之子殷紂也有蘇已姓之

國妲己妲己有寵於是乎與膠鬲比而亡殷膠鬲殷賢臣也自殷適周周幽王伐有褒褒人以褒姒女焉幽

其女也宣王之幽王宮涅也有褒姒姓之國幽王褒姒有寵生伯服伯服王也於是乎與虢石甫比石甫虢公之

石甫諛詔巧佞之人逐太子宜臼宜臼申后之子申平王名也而立伯服太子出奔申申姜姓之國申人鄩人召西戎以

也而

伐周周於是乎亡。郟，姓，禹後也。郟及西戎，素與申國婚。姻同好，幽王欲殺宜臼，以成伯服，求之於申。申人弗予，遂伐之。故申郟召西戎以伐周，殺幽王於戲。今晉寡德而安

俘女。軍獲也。又增其寵。立以為夫人也。雖當三季之王，亦不可乎。季末也。三季王桀紂幽王也。且其兆云：挾以銜骨，齒牙為猾。我

卜伐驪龜，往離散以應我。應，答也。往，令人皆龜辭往。夫若是，賊之兆也。非吾宅也。賊敗國家之兆也。宅，離

則有之。國，方也。離，散也。不跨其國，可謂挾乎。跨，猶據也。言驪龜不據，不得其君，能銜骨乎。言驪龜不得志於其君，若

跨其國而得其君，雖逢齒牙以猾其中，誰云不從。言驪龜若能跨據晉國而得志於君，齒牙之諸夏從戎

非敗而何。從政者不可以不戒。亡無日矣。郭偃曰：夫三季王之亡也，宜。郭偃，晉大夫，卜偃也。宜，民之主也。

縱惑不疚。疚，病也。縱，其淫也。肆侈不違，肆極也。其泰流志而行也。無所不疚，無一處不為疚也。是以及亡而不

獲追鑿。鑿，鏡也。言不得復追鏡。今晉國之方偏侯也。方，大也。偏，偏方也。乃甸內偏其土，又小。小於三大國

在側。大國，齊秦也。雖欲縱惑，未獲專也。專，擅也。大家鄰國將師保之。大家，上卿也。師保，多而驟立，不其集亡也。集，

至雖驟立，不過五矣。且夫口三五之門也。口，所以紀三辰。宣是以讒口之亂，不過三五。少則三君，且夫挾

小鯁也。可以小戕而不能喪國。言可以在內為戕，猶傷也。喪，亡也。當之者戕焉。當，值也。值骨，於晉何害。無大

雖謂之挾，而猾以齒牙，口弗堪也。堪，猶勝也。言骨在口而猾以齒，其與幾何。言不久，晉國懼則甚矣。亡猶

未也。商之衰也。衰，謂帝甲之世也。其銘有之。刻器曰銘。謂曰：嘽嘽之德不足就也。嘽嘽，猶小小也。不可以矜而

祇取憂也。矜，大也。祇，適也。嘽嘽之食不足狃也。狃，食，祿也。不能為膏而祇羅咎也。膏，肥也。雖驪之亂，其羅咎而已。其何

能服。驪姬也。擗咎而已。其後二子為里。吾聞以亂得聚者，聚財非謀不卒時。卒，盡也。三月為一時，非有

也。非人，不免難。非得，人樂不能自免。非禮不終年。非有禮法，不能終其十年。齊懿公，商人是也。賈處云：非

義不盡齒。齒，年壽也。非有義刑，不能盡其年壽。楚非德不及世。世，嗣也。非有德惠，不能及。非天不離數。離

也。非有天命，祐助不能歷世長久也。若齊恒晉，今不據其安，不可謂能謀。據，居也。言驪姬之謀，不居安

文，天假之年，而除其害。子孫繼業，神所命也。廢國而向己，不可謂禮。國，謂盡害羣公子也。不度而迺求

之以齒牙，不可謂得人。行，齒牙之猾以害人。以寵賈怨，不可謂德。怨，於國不可謂有德也。少族而多敵，不可

謂天。怨也。不可謂有天助也。德義不行，禮義不則。德義不行也，則法也。棄人失謀，天亦不贊。行之以齒

不據其安，為失謀。少多敵，多德義不行，禮義不則。德義不行也，則法也。棄人失謀，天亦不贊。行之以齒

族多敵，故天不贊助。吾觀君夫人也，若為亂，其猶隸農也。隸，今之。雖獲沃田而勤易之，沃，美也。將不克饗

為人而已。饗，食也。為人，士蔣曰：誠莫如豫。豫而後給，士蔣，晉大夫。劉累之後，隰叔之子，子與也。夫子誠之

夫子，郭偃也。抑二大夫之言，其皆有焉。二大夫，史蘇郭偃也。既驪姬不克，晉也。晉正於秦，五立而後平。正者，為秦

其言皆誠也。家鄰國，將師保之，是也。謂以兵納惠公公，殺呂卻

之屬也。五立，謂奚齊、卓子、惠公、懷公、至文公，乃平也。獻公伐驪戎，克之。滅驪子，驪戎之君也。本爵男。獲驪姬以歸，立以為夫人。生奚齊，其姊生卓子。女子

謂後生為姊，於驪姬請使申生主曲沃，以速懸。申生，獻公太子。恭君也。獻公娶于賈，無子。燕于齊，姜生申

也。重耳處蒲城，夷吾處屈。重耳，夷吾申生異母弟也。蒲，奚齊處絳。晉時都。以儆無辱之故。言出此三子為

戎狄無恥。公許之。史蘇朝告大夫曰：「二三大夫，其戒之乎！亂本生矣。」曰：「君以驪姬爲夫人，民之疾心，固皆辱於國也。」

至矣。疾其君也。昔者之伐也，與百姓以爲百姓也。昔者謂古明君也。爲百姓云爲百姓除害也。是以民能欣之。欣，欣也。故莫不盡忠極勞，以致死也。今君起百姓以自封也。封，厚也。民外不得其利，不得攻伐之利也。而內惡其貪，則上下既有判矣。

也。判，離也。然而又生男，其天道也。天彊其毒，民疾其態，其亂生哉！吾聞君子好好而惡惡，樂樂而安安，是以能有常。好者好之，惡者惡之，樂則說之，安則居之，故能有常。此言獻公好惡安樂皆非其所有也。伐木不自其本，必復生；塞水不自其源，必復流。滅禍不自其基，必復亂也。基，始也。今君滅其父而畜其子，禍之基也；畜其子，又從其欲，子思報父之恥，而信其欲。信，古申字。

雖好色，必惡心，不可謂好也。好，美也。好其色，必授之情。情，謂許其子立也。彼得其情，以厚其欲也。厚，益也。從其惡心，必敗國。

且深亂，亂必自女戎。深亂，亂深也。女戎，女兵也。三代皆然，驪姬果作難，殺太子而逐三公子。謂重耳奔狄，夷吾奔梁也。君子曰：「知難本矣。」知難之本，謂史蘇也。

驪姬生奚齊，其娣生卓子。公將黜太子申生，黜，廢也。而立奚齊。里克丕鄭荀息相見，里克曰：「夫史蘇之言將及矣，其若之何？」荀息曰：「吾聞事君者，竭力以役事，不聞違命。」竭，盡也。役，爲也。君立臣從，何貳之有？君正，嗣臣則從而奉之。貳，二心也。

也。丕鄭曰：「吾聞事君者，從其義，不阿其惑也。」阿，隨也。惑則誤民，民誤失德，是棄民也。言民失德，陷於刑辟，是棄之也。民之有君，以治義也。上下之義也。義以生利，利以豐民也。有義，故生利也。豐，厚也。若之何其民之與處而棄之也，必立太子。里克曰：「我不佞，雖不識義，亦不阿惑，吾其靜也。」靜，默也。

三大夫乃別，蒸于武公。蒸，冬祭也。武公，獻公之禰廟也。在曲沃。公稱疾不與，使奚

齊莅事。莅臨也。稱疾不自祭而使奚齊者欲風羣臣使知意也。猛足乃言於太子。猛足太子臣也。曰：伯氏不出，奚齊在廟。賈唐皆云：伯氏申突也。昭謂：是時狐突未杜門，故以伯氏為申生，伯氏猶言長子也。子盍圖乎？圖所以自安固也。太子曰：吾聞之羊舌大夫，羊舌大夫羊舌職之父也。曰：事君以

敬，事父以孝，受命不遷為敬。遷徒也。敬順所安為孝。敬順父所安。棄命不敬。言公命我守曲沃，我棄之為不敬也。作令不孝。作令謂擅發舉也。以有文何圖焉？且夫間父之愛而嘉其貺，有不忠焉。問離也。廢人以自成，有不貞焉。孝敬忠貞，君父之所

安也。安善也。棄安而圖遠於孝矣，吾其止也。

獻公田見翟租之氛。田獵也。翟租國名也。氛，禳氣凶象也。凶曰氣，吉曰祥。歸寢不寐。欲伐翟租也。寐，暝也。卻叔虎朝，公語之。語以遷不寐也。卻叔虎晉大夫，卻芮

之父，卻對曰：牀第之不安邪？第，簀也。抑驪姬之不存側邪？公辭焉。出語士蔿曰：今夕君寢不寐，必為翟租也。君意在翟租也。夫翟租之君好專利而不忘也。其臣競諂以求媚，其進者壅塞，其臣競諂，故進者則壅，其退者

拒違。其過去者則拒違其君也。其上貪以忍。忍，忍為不義也。其下偷以幸。偷，苟且也。幸，徵幸也。有縱君而無諫臣，縱，放也。有冒上而無忠下

冒抵冒也。言貪也。君臣上下各壓其私，以縱其回。回，邪也。民各有心而無所據依，據，仗也。以是處國，不亦難乎？君若伐

之，可克也。吾不言，子必言之。其上也。士蔿以告公悅，乃伐翟租。卻叔虎將乘城，乘，升也。其徒曰：棄政而役，非

其任也。政，猶職也。役，服戎役也。卻叔虎曰：既無老謀，而又無壯事，何以事君？壯事，力役也。言已無謀，又恥無功也。被羽先升，遂克之。羽，繫於背，若今

軍將賁，賁矣。

公之優曰施，通於驪姬。優，俳也。施，其名也。驪姬問焉，曰：吾欲作大事，大事，廢嫡也。而難三公子之徒，如何？三公

申

生重耳對曰早處之使其極處定也極至也當早定申生分之都夫人知極鮮有慢心鮮寡也言人自

夷吾也對曰早處之使其極城而位以卿使自知其位所極至也雖其慢乃易殘也言有官任而違驪姬曰吾欲為難安始而可難為欲殺三公優施曰必於申

生其為人也小心精潔精潔不忍辱而大志重大年長也又不忍人不忍施精潔易辱重債可疾慎重者

則可疾則可疾憊也憊也不忍人必自忍也自忍忍能辱之近行辱謂被以驪姬曰重無乃難遷乎移優施曰知

辱可辱可辱言知辱者雖若不知辱亦必不知固秉常矣執常謀因罪以去之也今子內固而外

寵內固內得君心且善否莫不信所善惡無若外殫善而內辱之無不遷矣殫盡也外盡以善意待太子

且吾聞之甚精必愚精銳近精為易辱愚不知避難雖欲無遷其得之乎是故先施讒於申生驪姬

賂二五使言於公賂遣也二五獻公嬖大曰夫曲沃君之宗也宗本宗也曲沃桓叔之封先君蒲與二屈

君之疆也疆境也二屈有南北也今河東不可以無主宗邑無主則民不威也威畏疆場無主則啓戎心啓

也開戎侵盜之心也晉南有陸渾戎之生心民慢其政國之患也若使太子主曲沃而二公子主蒲與屈

乃可以威民而懼戎且旌君伐旌章也使俱曰狄之廣莫於晉為都使俱者二五同聲也廣莫北狄沙

之啓土不亦宜乎啓土闢公說乃城曲沃太子處焉又城蒲公子重耳處焉又城二屈公子夷吾處焉驪

姬既遠太子乃生之言言生讒太子由是得罪

十六年公作二軍獻公十六年魯國之元年也魯莊十六年王命晉武公將上軍太子申生將下軍以伐

霍霍周文王子霍叔武之國也師未出士籛言於諸大夫曰夫太子君之貳也貳副也恭以俟嗣何官之有今君分之士

而官之位以是左之也外也猶吾將諫以觀之乃言於公曰夫太子君之貳也而帥下軍無乃不可乎公曰

下軍上軍之貳也寡人在上申生在下不亦可乎士籛對曰下不可以貳上猶足不可以貳手也手足左右各自為貳公曰何

故對曰貳若體焉體四支也上下左右以相心目相助也用而不倦身之利也倦勞也有貳故不勞也上貳代舉

上手也下貳代履下足也周旋變動以役心目役為器用無異也故能治事以制百物制裁也若下攝上與上攝下攝持也

周旋不動以遠心目其反為物用也何事能治為物用與百物故古之為軍也軍有左右闕從補之左右

部也闕成而不知是以寡敗不知敵不若以下貳上闕而變敗弗能補也變更也變非聲章弗能移也聲金鼓也

章旌旗也聲章過數則有聲有聲則敵入數則有隙敵見隙而犯已也敵入而凶救敗不暇誰能退敵

凶猶凶凶恐懼也退却也敵之如志國之憂也可以陵小難以征國以下軍貳上可以侵君其圖之公曰寡人有子而

制焉非子之憂也對曰太子國之棟也棟成乃制之不亦危乎棟成謂位已定而更其制使將兵危之道也公曰輕其所任雖

危何害輕其所任謂輕太子所任不重責也雖近危猶無害也士籛出語人曰太子不得立矣改其制而不患其難輕其任而不憂

其危君有異心又焉得立行之克也將以害之以得衆也若其不克其因以罪之雖克與否無以避罪與其

勤而不入不如逃之不入不入君意也逃去也君得其欲太子遠死且有令名為吳太伯不亦可乎得其欲得立奚齊也太伯讓季歷遠

適吳越後武王追封為太子聞之曰子輿之為我謀忠矣子輿士然吾聞之為人子者患不從不患無名吳伯故曰吳太伯也

不從不從。爲人臣者，患不勤，不患無祿。今我不才而得勤與從，以戰伐爲勤從也。又何求焉？焉能及吳太伯乎？太

子遂行，克霍而反，讒言彌興。彌，益也。

優施教，驪姬夜半而泣，謂公曰：「吾聞申生甚好仁而彊，彊，強也。甚寬惠而慈於民，慈，愛也。皆有所行之，行之，有法術也。今謂君惑於我，必亂國，無乃以國故而行彊於君，以國故，恐敗國之故，而以彊劫君也。君未終命而不歿，歿，終也。君其若之

也。何？盍殺我，無以一妾亂百姓。」盍，何也。公曰：「夫豈惠其民而不惠於其父乎？」惠，愛也。驪姬曰：「妾亦懼矣，吾聞之外

人言曰：爲仁與爲國不同，爲仁者愛親之謂仁，爲國者利國之謂仁。利國，謂安社稷，利百姓也。故長民者無親，無親，無私親也。

衆以爲親，苟利衆而百姓和，豈能憚君？豈，憚也。以衆故不敢愛親，衆況厚之，況，益也。言以衆故殺君，除民害，衆益以爲厚也。彼將惡

始而美終，以晚蓋者也。美，善也。晚，後也。蓋，掩也。言以後善掩前惡也。凡民利是生，謂爲民生利也。殺君厚而利衆，衆孰沮之？沮，敗也。殺親

無惡於人人，孰去之？苟交利而得寵，志行而衆悅，交，俱也。欲其甚矣，孰不惑焉？欲，太子也。誰不惑，謂國人也。雖欲愛君，惑

不釋也。釋，解也。今夫以君爲紂，若紂有良子而先喪紂，良，善也。喪，亡也。若紂有善子，知紂之惡，紂終必滅國，以計言之，不如先自殺之。無章其惡而

厚其敗，厚，其敗也。謂武王擊以輕劍，斬以黃鉞也。鈞之死也，無必假手於武王，鈞，同也。假，借也。而其世不廢，祀至於今，吾豈知紂之善

否哉？先自亡之，故無知之者。君欲勿恤，其可乎？恤，憂也。若大難至而恤之，其何及矣？君懼曰：「若何而可？」驪姬曰：「君盍老

而授之政，稱老以政，授申生也。彼得政而行其欲，得其所索，乃其釋君，且君其圖之。自桓叔以來，孰能愛親？桓叔，獻公曾祖也。

曲沃桓叔成師也，桓叔伐晉，殺其兄子昭侯於翼，桓叔生嚴伯，嚴伯又伐翼，殺昭侯之子孝侯，嚴伯生武公，武公滅翼而兼之，武公生獻公，獻公滅桓嚴之族，唯無親，故能兼翼。公曰：不

可與政。我以武與威。是以臨諸侯。未歿而亡政。不可謂武。有子而弗勝。不可謂威。我授之政。諸侯必絕。能絕於我。必能害我。夫政而害國。不可忍也。爾勿憂。吾將圖之。驪姬曰。以臯落狄之朝夕。苛我邊鄙。臯落東山狄也。

苛擾使無日以牧田野。無日不有狄微。故不得牧於田野。君之倉廩固不實。又恐削封疆。君盍使之伐狄。以觀其果於衆也。與衆之信輯睦焉。果果於用師。否也。輯和也。若不勝狄。雖濟其罪。可也。濟渡也。以不勝罪之。若勝狄。則善用衆矣。求必益廣。所求

益乃可厚圖也。且夫勝狄。諸侯驚懼。吾邊鄙不做。倉廩盈。四鄰服。封疆信。君得其賴。信審也。賴利也。又知可否。其利多矣。君其圖之。公說是。故使申生伐東山。東山臯落氏。衣之偏褻之衣。佩之以金玦。玦在中。左右異。故曰偏。玦如環而缺。以金爲之。

僕人贊聞之曰。太子殆哉。贊太子僕也。殆危也。君賜之奇。奇生怪。怪生無常。無常生不立。奇異也。不立。不得立也。使之出征。先以觀之。觀其用衆也。故告之以離心。而示之以堅忍之權。離心。偏衣中分也。堅忍。金玦也。亦離傳曰。金寒玦離。則必惡其心。而害其身矣。惡其心。必內險之。險。危也。害其身。必外危之。外危之。使攻伐也。危自中起。難哉。且是衣也。狂夫阻之衣也。狂夫。方相氏也。阻。古阻字。將服是衣。必先詛之。周禮。方相氏黃金四目。玄衣朱裳。執戈揚楯。以敵疫也。其言曰。盡敵而反。言謂狂夫祭。詛之言也。雖盡敵。其若內讒。何。申生

勝狄而反。讒言作於中。君子曰。知微。知微。謂僕人贊也。

十七年冬。公使太子伐東山。獻公十七年。魯閔二年也。里克諫曰。臣聞臯落氏將戰。言其不服。將與申生戰。君其釋申生也。釋。舍也。

公曰。行也。里克對曰。非也。非。非故也。君行。太子居。以監國也。君行。太子從。以撫軍也。撫。循軍士也。今君居。太子行。未有此也。公曰。非子之所知也。寡人聞之。立太子之道。三身鈞以年。身鈞。德同也。以年。立長也。年同。以愛。愛。立所愛也。

子行。未有此也。公曰。非子之所知也。寡人聞之。立太子之道。三身鈞以年。年同。以愛。愛也。愛

子行。未有此也。公曰。非子之所知也。寡人聞之。立太子之道。三身鈞以年。年同。以愛。愛也。愛

子行。未有此也。公曰。非子之所知也。寡人聞之。立太子之道。三身鈞以年。年同。以愛。愛也。愛

子行。未有此也。公曰。非子之所知也。寡人聞之。立太子之道。三身鈞以年。年同。以愛。愛也。愛

子行。未有此也。公曰。非子之所知也。寡人聞之。立太子之道。三身鈞以年。年同。以愛。愛也。愛

疑決之以下筮。愛疑愛同也。龜曰卜。書曰筮。子無謀吾父子之間。吾以此觀之。言吾使之征伐。欲觀其能否也。公不說。里克退。見太子。

太子曰。君賜我以偏衣金玦。何也。里克曰。孺子懼乎。衣躬之偏。而握金玦。令不偷矣。孺子何懼。孺子。少子也。偷。薄也。

偏。半也。分身之半。以授太子。又令握金玦。夫爲人子者。懼不孝。不懼不得。賈唐云。不得。得君心也。昭謂不。克曰。子懼不孝。君今於太子。不爲薄矣。夫爲人子者。懼不孝。不懼不得。得立也。內傳。太子曰。吾其廢乎。里

無懼不得立。且吾聞之曰。敬賢於請。賢。愈也。言執恭。敬。愈於請求。孺子勉之乎。勉。爲孝也。君子曰。善處父子之間矣。入

其父出。勉其子。太子遂行。狐突御戎。先友爲右。狐突。晉周姓。唐叔之後。狐偃之父。狐突。伯行也。先友。晉大夫。先丹木之族。右。車右。衣偏之衣。而佩金玦。出

而告先友曰。君與我此。何也。先友曰。中分而金玦之權。在此行也。孺子勉之乎。中分。中分君之半也。金玦。以兵決事也。狐突

歎曰。以廕衣純。雜色曰廕。純。德謂太子也。而玦之以金銑者。寒之甚矣。胡可恃也。玦。猶離也。銑。猶灑灑也。雖勉之。狄

可盡乎。先友曰。衣躬之偏。握兵之要。握兵之要。金玦之勢也。金爲兵。在此行也。勉之而已矣。偏躬無隱。兵

要遠災。隱。惡也。衣身之半。君無惡意也。親以無災。又何患焉。至于稷桑。稷桑。阜落。狄人出逆。逆。拒申

欲戰。狐突諫曰。不可。突聞之。國君好艾。大夫殆。艾。當爲外聲。相似。誤也。好。外多。嬖。好內。適子殆。社稷危。內

多嬖妾也。嬖。專寵。故適子殆。國若惠於父。而遠於死。惠。順也。去避。奚齊。爲順父心。惠於衆。而利社稷。其可

以圖之乎。惠於衆。謂不戰也。太子況其危身於狄。以起讒於內也。申生曰。不可。君之使我。非歡也。非歡。愛

抑欲測吾心也。測。猶度也。是故賜我奇服。而告我權。奇服。偏裳。權。金玦也。又有甘言焉。申生將去。父又以

必苦譖在中矣。君故生心。有。此甘言。非本意。故言生心也。雖蝸蝸譖焉。避之。不若戰也。蝸。木蟲也。譖。從中起。如

罪滋厚。也。滋益也。我戰死，猶有令名焉。也。有恭之名也。果敗狄於稷桑而反，讒言益起，狐突杜門不出。也。不出，避難也。君子曰：善深謀也。

國語卷第八

晉語二 獻公

反自稷桑處五年。自從也。從伐東山戰於稷桑而反也。處五年。魯僖之四年也。驪姬謂公曰：吾聞申生之謀愈深。謀。謀弒公也。愈益也。曰：吾固告

君日得衆。日往也。往衆不利焉。能勝狄。衆若不利焉。肯爲用而勝狄乎。今矜狄之善。其志益廣。矜。大也。善。善用衆。狐突不順。故不出。狐突。申生之戎御也。不順。謂太子不順也。吾聞之。申生甚好信而彊。彊。彊禦也。信。言必行之。又失言於衆矣。雖欲有退。衆將責焉。失言。許衆以取國也。

退謂改言不可食。衆不可弭。食。僞也。弭。止也。是以深謀。君若不圖。難將至矣。公曰：吾不忘也。抑未有以致罪焉。驪

姬告優施曰：君既許我殺太子而立奚齊矣。吾難里克。奈何。優施曰：吾來里克一日而已。來。謂轉里克之心。使來從己用也。

也。一日言其易也。子爲我具特羊之饗。特。一也。凡牲一爲特。二爲牢。吾以從之。飲酒。我優也。言無郵也。郵。過也。驪姬許諾。乃具。使優

施飲里克酒。中飲。優施起舞。謂里克妻曰：主孟昭我。大夫之妻稱主。從夫稱也。孟。孟或作盂。我。教茲。暇豫。事君。茲。此也。暇。閑也。乃歌曰：暇豫之吾吾。不如鳥鳥。吾。讀如魚。吾。吾。不敢自親之貌也。言里克欲爲閑樂。豫樂也。

苑已獨集於枯。集。止也。苑。茂木貌。已。里克也。喻人皆與奚齊。已。獨與申生。里克笑曰：何謂苑。何謂枯。優施曰：其母爲夫人。其子爲君。可不謂苑乎。其母既死。其子又有謗。可不謂枯乎。枯且有傷。無母。諭枯。有謗。諭傷。傷病也。優施出。里克辟奠。不餐而寢。辟。去也。

也。奠置也。夜半召優施曰：曩而言戲乎，抑有所聞之乎？曩，向也。而女也。曰：然。君既許驪姬殺太子而立奚齊，謀既

成矣。成，定也。里克曰：吾秉君以殺太子，吾不忍。乘執君志以殺太子，不忍為也。通復故交，吾不敢。交，與太子交也。中立其免乎？優施

曰：免。中立，不阿君也。不助太子也。且而里克見丕鄭，夜半召優施，且而見丕鄭。曰：夫史蘇之言將及矣。優施告我，君謀成矣。將立奚

齊，丕鄭曰：子謂何？謂對優施言也。曰：吾對以中立，丕鄭曰：惜也。惜，惜其失言也。不如曰：不信以疏之。曰：不信者，拒優施以

則驪姬意疎，亦固太子以攜之。固，固持也。攜，離也。固持太子以離驪姬之黨也。多為之故，以變其志。志少疏，乃可閒也。故，謂多作

易其志，志少疎，乃可閒也。計術以變今子曰：中立，況固其謀也。況，益也。彼有成矣，難以得閒。里克曰：往言不可及也。及，追也。且人

中心唯無忌之，何可敗也。言驪姬唯無忌難之心，執之已固，何可敗也。子將何如？丕鄭曰：我無心，是故事君者。君為我心，制不

在我。我，我無心者，不得自在也。君為我心，以君為心。里克曰：弑君以為廉。賈侍中云：廉，猶利也。以太子故，弑君以自利。唐尚書云：為太子殺奚齊，不有其國，以為廉也。昭謂是時太子未

廢，獻公在位，而以君為奚齊，非也。君獻公也。虞御史云：廉，直也。讀若闕廉之廉。此說近之。長廉以驕心，因驕以制人家。吾不敢。驕，制也。自大其廉，而有

人之父子，吾不敢為也。謂申生也。抑撓志以從君，為廢人以自利也。撓，屈也。人謂申生也。利方以求成人，吾不能。方，道也。利得道以求成

將伏也。伏，隱也。明日稱疾不朝，三旬難乃成。難，殺申生，謂二公子也。驪姬以君命命申生曰：今夕君夢齊姜，必速祠而

歸福。齊姜，申生母也。福，胙肉也。申生許諾，乃祭於曲沃，歸福於絳。絳，晉所都也。公田，驪姬受福，乃寘鳩於酒。寘，置也。寘，董

肉，董，鳥頭也。公至，召申生獻胙。獻，獻也。公祭之地，地墳。將飲先祭，示有墳起也。申生恐而出，驪姬與犬肉，犬斃。斃，死也。飲小臣

酒，亦斃。小臣，官名。掌陰事。陰，命闔士也。公命殺杜原款。原款，申生之傅也。申生奔新城。新城，曲沃也。新，為太子城也。杜原款將死，使小臣圉告

杜原款將死，使小臣圉告

於申生小臣太子小臣也名曰款也不才寡智不敏不能教導。以至於死，不能深知君之心度。度尺也

棄寵求廣土而竄伏焉。棄寵令太子棄位也求廣土奔他國也竄隱也小心狷介，不敢行也。狷者守分有所不爲也言雖知當與

行是以言至而無所訟之也。言讒也故陷於大難，乃逮于讒也。逮及然款也不敢愛死，唯與讒人鈞是惡也。讒人

駟姬也。駟同也吾聞君子不去情。不去忠愛之情也不反讒。反謂覆讒行身死可也，猶有令名焉。有孝名也死不遷情，彊也。遷易

守情說父，孝也。殺身以成志，仁也。死不忘君，敬也。使有遺言屬孺子勉之，死必遺愛，死民之思，不亦可

乎。申生許諾。死民之思爲民所思也人謂申生曰：非子之罪，何不去乎？申生曰：不可去而罪釋，必歸於君，是怨君也。

釋解也歸於君怨歸於君也章父之惡，取笑諸侯，吾誰鄉而入。取笑諸侯諸侯所笑也當趣誰鄉入誰國也內困於父母，外困於諸侯，是重

困也。棄君去罪，是逃死也。吾聞之，仁不怨君，智不重困，勇不逃死，若罪不釋，去而必重，去而罪重，不智，逃

死而怨君，不仁，有罪不死，無勇，去而厚怨，惡不可重，死不可避，吾將伏以俟命。驪姬見申生而哭之。就曲沃哭

也。曰：有父忍之，況國人乎？有父忍自殺之況能愛國人乎忍父而求好人，人孰好之？殺父以求利，人人孰利之？皆民之所

惡也。難以長生，驪姬退，申生乃雉經於新城之廟。雉經頭檜而懸死也將死，乃使猛足言於狐突曰：申生有罪，不聽

伯氏，以至於死。猛足申生臣也伯氏狐突字也申生不敢愛其死，雖然，吾君老矣，國家多難，伯氏不出，奈

吾君何？伯氏苟出，而圖吾君。圖爲之謀也申生受賜，以至於死，雖死何悔，是以諡爲共君。諡法既過能改曰共國人告公以此諡也

驪姬既殺太子申生，又譖二公子曰：重耳夷吾與知共君之事。言與其逆謀也公令闍楚刺重耳，重耳逃於狄，闍

僑告諸其族舟之僑大夫曰衆謂虢不久吾乃今知之以其賀君不度而賀大國之襲於己也何瘳國晉也

猶損也言君不揆度神意而今賀之何損於禍吾聞之曰大國道小國襲焉曰服毀入小國傲大國襲焉曰誅傲慢民疾君之侈

也是以遂於逆命逆命拒違君命也今嘉其夢侈必展展申是天奪之鑿而益其疾也鑿鏡也鏡所民疾其態天

又誑之誑猶感也大國來誅出令而逆逆謂令國宗國既卑諸侯遠已宗國公族也遠疏外也內外無親其誰云救之言

也吾不忍俟也將行行去以其族適晉六年虢乃亡適晉在魯閔二年也後六年魯僖五年也

伐虢之役師出於虞魯僖五年獻公伐虢假道於虞宮之奇諫而不聽宮之奇虞大夫也諫虞公勿假晉道虞公不聽出謂其子曰虞將亡矣唯

忠信者能留外寇而不害留外寇謂舍晉軍於國除闇以應外謂之忠除去也去已闇昧之心以應外謂之忠忠謂恕也定身以行謂之信

定安也行事以求安其身謂之信今君施其所惡於人闇不除矣己之所惡而以施人以賄滅親身不定矣賄財也謂虞受晉屈產之

也乘垂棘之璧假之道也親謂虢也虞太王之後虢王季之曹夫國非忠不立非信不固既不忠信而留外寇寇知其覺而歸圖焉覺隙也圖

謀也謀已自拔其本矣何以能久信也本謂忠吾不去懼及焉以其孥適西山孥妻子也四山國西界三月虞乃亡晉滅

獻公問於卜偃卜偃晉掌卜大夫郭偃也曰攻虢何月也宜用何月對曰童謠有之童童子也曰丙之晨龍尾伏辰丙子朝也龍尾尾星也伏隱也辰日月之交會也謂魯僖五年冬周十二月夏之十月丙子朔朝日在尾月在天策伏辰在龍尾隱而未見均服振振取虢之旂均同也振振威

武也龍尾尾星也伏隱也辰日月之交會也謂魯僖五年冬周十二月夏之十月丙子朔朝日在尾月在天策伏辰在龍尾隱而未見均服振振取虢之旂均同也振振威

龍曰旂鶉之賁賁天策焯焯火中成軍虢公其奔鶉鶉火鳥星也賁賁天策焯焯近日月之貌也火鶉火也中居中也成

軍軍有成功也傳曰冬十二月丙子朔晉滅虢虢公醜奔京師火中而且其九月十月之交乎交晦朔也

國語 卷八 晉語二 獻公

葵丘之會。獻公將如會。魯僖九年秋。魯桓公盟諸侯於葵丘。葵丘地名也。遇宰周公。宰周公。王卿士宰孔也。為家宰。食采於周。故曰君可無會也。夫齊侯好示務施與力而不務德。而不務德也。施惠也。力功也。故輕致諸侯而重遣之。

輕謂垂囊而入。使至者勸而叛者慕。懷之以典言之會。以四教令諸侯之屬。薄其要結而厚德之。以示重。謂相載以歸。三屬諸侯存亡國三。以示之施。屬會也。三會。乘車之會。三是以北伐山戎南伐楚。

之信。薄其要結。謂束牲為盟。馬皮為幣。三屬諸侯存亡國三。以示之施。屬會也。三會。乘車之會。三是以北伐山戎南伐楚。

西為此會也。譬之如室。既鎮其蕘矣。又何加焉。蕘棟也。又何吾聞之。惠難徧也。施難報也。不徧不報。卒於怨讎。夫齊侯將施惠出責。如出責。望其報也。是之不果奉。果克也。而暇晉是皇。暇謂不暇。以雖後之會。將在東矣。

東。東方也。其後會于淮是也。君無懼矣。其有勤也。公乃還。無懼於不勤也。有勤自勤勞也。

宰孔謂其御曰。晉侯將死矣。景霍以為城。景大也。霍晉山名也。今在河東。而汾河涑澮以為渠。四者水名也。渠池也。戎狄之民實環之。環繞也。汪是土也。汪大貌。苟違其違。誰能懼之。上違。違去也。今晉侯不量齊德之豐否。豐厚也。不度諸侯之勢。強弱之勢。釋其閉修。釋舍也。閉守也。修治也。而輕於行道。失其心矣。失其心守。君子失心。鮮不天昏。天折也。昏。是歲也。獻公卒。八年為淮之會。魯僖十六年傳曰。會于淮。謀郟且東略也。桓公在殯。宋人伐之。魯僖十七年冬。齊桓公卒。五公子爭立。大子奔宋。宋襄公伐齊。納之。是為孝公。

二十六。年。獻公卒。魯僖九年也。里克將殺奚齊。先告荀息曰。三公子之徒。將殺孺子。子將如何。荀息。齊之傅也。三公子。申生重耳夷吾。徒黨也。荀息曰。死吾君。死畜吾君。而殺其孤。吾有死而已。吾蔑從之矣。蔑。無也。里克曰。子死。孺子立。不

耳夷吾。徒黨也。荀息曰。死吾君。死畜吾君。而殺其孤。吾有死而已。吾蔑從之矣。蔑。無也。里克曰。子死。孺子立。不

耳夷吾。徒黨也。荀息曰。死吾君。死畜吾君。而殺其孤。吾有死而已。吾蔑從之矣。蔑。無也。里克曰。子死。孺子立。不

耳夷吾。徒黨也。荀息曰。死吾君。死畜吾君。而殺其孤。吾有死而已。吾蔑從之矣。蔑。無也。里克曰。子死。孺子立。不

耳夷吾。徒黨也。荀息曰。死吾君。死畜吾君。而殺其孤。吾有死而已。吾蔑從之矣。蔑。無也。里克曰。子死。孺子立。不

耳夷吾。徒黨也。荀息曰。死吾君。死畜吾君。而殺其孤。吾有死而已。吾蔑從之矣。蔑。無也。里克曰。子死。孺子立。不

耳夷吾。徒黨也。荀息曰。死吾君。死畜吾君。而殺其孤。吾有死而已。吾蔑從之矣。蔑。無也。里克曰。子死。孺子立。不

耳夷吾。徒黨也。荀息曰。死吾君。死畜吾君。而殺其孤。吾有死而已。吾蔑從之矣。蔑。無也。里克曰。子死。孺子立。不

耳夷吾。徒黨也。荀息曰。死吾君。死畜吾君。而殺其孤。吾有死而已。吾蔑從之矣。蔑。無也。里克曰。子死。孺子立。不

亦可乎。子死，孺子廢焉。用死，荀息曰：昔君問臣事君於我，我對以忠貞。君曰：何謂也？我對曰：可以利公室，力有所能，無不爲忠也。葬死者，養生者，死人復生不悔，得其所任，故不悔也。生人不媿，貞也。吾言既往矣，往，行也。豈能

欲行吾言，而又愛吾身乎？雖死，焉避之？焉，得也。里克告丕鄭曰：三公子之徒將殺孺子，子將何如？丕鄭曰：荀

息謂何？荀息有言。荀息曰：死之。丕鄭曰：子勉之。夫二國士之所圖，無不遂也。二國士，里克、荀息也。遂，行也。我爲子行之，助

其事，謂使狄子帥七輿大夫以待我。七輿，申生下軍大夫也。左行共華，右行賈華。我使狄以動之，援秦以

搖之。重耳在狄，故告狄人。結援於秦，以搖動晉國，敗奚齊之黨。立其薄者，可以得重賂。結秦狄之援，以立二公子。厚者可使無入，於已

可使二公子國誰之國也。言晉可專也。里克曰：不可克聞之。夫義者利之足也。有義然後利立，故曰利之足也。貪者怨之本也，

故入怨之。廢義則利不立。無是故，不立。厚貪則怨生。夫孺子豈獲罪於民，將以驪姬之惑蠱君而誣國人。蠱，化也。誣，化也。

也。讒羣公子而奪之利，使君迷亂，信而亡之。信，姬之言，令皆奔去。殺無罪，以爲諸侯笑。無罪，謂申生也。使百姓莫不有藏惡

於其心中，人懷悖逆也。恐其如壅大川，潰而不可救禦也。禦，止也。是故將殺奚齊而立子之在外者，以定民弭憂

於諸侯，且爲援。弭，止也。言諸侯義已，則得以爲援也。庶幾曰：諸侯義而撫之，百姓欣而奉之，國可以固。固，安也。今殺君而賴其

富，賴，利也。貪且反義，貪則民怨，反義則富不爲賴。不義而富必危，故不爲利。賴富而民怨，亂國而身殆，懼爲諸侯載。載，見於書也。

爲後，不可常也。不鄭許諾，於是殺奚齊。卓子及驪姬而請君於秦，既殺奚齊，荀息將死之。人曰：不如立其

弟而輔之。荀息立卓子，里克又殺卓子，荀息死之。君子曰：不食其言矣。食，僞也。既殺奚齊，卓子，里克及丕鄭

使屠岸夷屠岸夷晉大夫也告公子重耳於狄曰。國亂民擾。得國在亂。治民在擾。非亂何入。非擾何安。亦言勞民易為治也。子盍入乎。

吾請為子鉢。鉢道也。重耳告舅犯曰。里克欲納我。舅犯曰。不可。夫堅樹在始。樹木也。始。始不固本。終必槁落。根本也。

夫長國者。唯知哀樂喜怒之節。是以導民。長民也。導訓也。不哀喪而求國難。因亂以入。殆以喪得國。則必樂喪。

樂喪以喪為樂也。樂喪必哀生。因亂以入。則必喜亂。喜亂必怠德。怠懈也。是哀樂喜怒之節易也。易反也。何以導民。

不我導。誰長。不我導。不從我。訓也。長君也。重耳曰。非喪誰代。非亂誰納我。舅犯曰。偃也。聞之。偃子犯名。重耳舅故曰舅犯。喪亂有小

大大喪大亂之刻也。不可犯也。刻。鋒也。父母死為大喪。讒在兄弟為大亂。今適當之。是故難。公子重耳出見

使者曰。子惠顧亡人重耳。父生不得供備洒掃之臣。洒灑也。死又不敢泣喪。以重其罪。且辱大夫。敢辭。泣臨也。

夫固國者。在親衆而善鄰。固定也。親衆愛士民也。善鄰善鄰國也。在因民而順之。因民所愛而為順民也。苟衆所利。鄰國所立。大夫其

從之。重耳不敢違。呂甥及卻稱。亦使蒲城午。呂甥。卻稱。夷吾之徒也。蒲城。午。晉大夫也。告公子夷吾於梁。曰。子厚賂秦人以求

入吾主子。主子。為子內主也。夷吾告冀芮曰。呂甥欲納我。冀芮。晉大夫。卻稱也。從夷吾者。冀芮曰。子勉之。國亂民擾。大夫無常。不

可失也。無常。無常心也。非亂何入。非危何安。亂有所代。危得安之。幸苟君之子。唯其索之也。索。求也。所。在以求之。方亂以擾。孰適禦我。

大夫無常。苟衆所置。孰能勿從。子盍盡國以賂外內。無愛虛以求入。外。謂諸侯內。謂大夫也。虛。國藏以求入也。既入而後圖聚。

入國乃圖畜衆也。公子夷吾出見使者。再拜稽首許諾。呂甥出告大夫曰。君死自立則不敢。自立。立也。久則恐諸侯

之謀。徑召君於外也。恐受賂。徑自召他公子也。則民各有心。恐厚亂。各有心。所愛不同也。盍請君子秦乎。秦親晉。故欲之。秦請所立也。大夫許

諾。乃使梁由靡告於秦穆公。梁由靡。晉大夫。秦穆公伯益之後。德公之子。穆公任好也。曰：天降禍於晉國，讒言繁興，延及寡君之紹續。

昆裔。紹。繼也。續。嗣也。昆。後也。裔。末也。隱悼播越，託在草莽，未有所依。隱。憂也。悼。懼也。播。散也。越。遠也。依。倚也。又重之以寡君之不祿，喪亂並

臻。士。死曰不祿。禮。君死。世於他國。曰寡君不祿。謙也。臻。至也。以君之靈，鬼神降衷。衷。善也。善。善也。罪人克伏其辜。罪人。驢也。羣臣莫敢寧處，將待君

命。待。君命所立也。君若惠顧社稷，不忘先君之好，辱收其逋遷裔胄，而建立之。逋。亡也。遷。徙也。胄。後也。以主其祭祀，且鎮撫

其國家，及其民人，雖四鄰諸侯之聞之也，其誰不做懼於君之威，而欣喜於君之德，終君之重愛，受君之

重貺，而羣臣受其大德。終。君謂獻公也。貺。賜也。晉國其誰非君之羣隸臣也。隸。役也。秦穆公許諾，反使者。反。報也。乃召大

夫子明及公孫枝。子明。秦大夫百里孟明視也。公孫枝。秦公孫子桑也。曰：夫晉國之亂，吾誰使先立誰？若夫二公子而立之，若。之也。二公子。擲所立也。以為朝夕之急，言晉無君，朝夕之急也。大夫子明曰：君使紮也。紮。秦公子子顯也。紮敏且知禮，敬以知微，敏能竄謀

也。竄。微也。知禮可使，敬不墜命。墜。失也。微。知可，否可，否也。君其使之，乃使公子紮弔公子重耳於狄，曰：寡君使

紮弔公子之憂，又重之以喪。奔亡之憂，加以喪親也。寡人聞之，得國常於喪，失國常於喪。若齊桓公以喪得國，時不可失，喪不可久。公子其圖之，重耳告舅犯，舅犯曰：不可。亡人無親，信仁以為親。亡人無親者，被不孝之名，棄親而亡也。當信行仁道。

然後有是故，置之者不殆。置。立也。殆。危也。父死在堂而求利，人孰仁我？人誰以我為仁。人實有之，我以微倖，人孰信我？實。有也。時多公子，非獨己有也。我。我。不仁不信，將何以長利？公子重耳出見使者，使者。公從外微倖而求之，誰謂我信。曰：君惠弔亡臣，又重

有命，反國之重耳身亡父死，不得與於哭泣之位，又何敢有他志，以辱君義？他志。謂再拜不稽首起而哭。

國語 卷八 晉語二 獻公 一〇九

易位而退而不私。不私不私訪也。公子紕退。弔公子夷吾於梁。如弔公子重耳之命。夷吾告冀芮曰：秦人勤我矣。

勤我助我也。冀芮曰：公子勉之。亡人無狷潔。狷潔不行。亡人不可以狷潔。大事不行。重賂配德。以重賂配己之德。公子盡之。無愛財。人實有之。我以微倖。不亦可乎？公子夷吾出見使者。再拜稽首。起而不哭。退而私於公子紕曰：中大夫

里克與我矣。吾命之以汾陽之田百萬。賈侍中云：汾水名。汾陽晉地。百萬百萬畝也。不鄭與我矣。吾命之以負蔡之田七十萬。

負蔡。君苟輔我。蔑天命矣。蔑無也。無復天命。命在秦而已。亡人苟入掃宗廟。定社稷。亡人何國之與有。言但得守宗廟社稷。不敢望國土。

君實有郡縣。言君亦自有郡縣。非謂之無也。且入河外列城五。河外。河東也。列城五。東盡虢略。南及華山。內及解梁城也。豈謂君無有。亦為君之東游

津梁之上。無有難急也。津水也。梁橋也。非謂君無有若此地者。欲亡人之所懷挾。纓纒以望君之塵垢者。

挾持也。纓。馬纓也。纒。馬腹帶也。言塵垢不敢當盛也。黃金四十鎰。白玉之珩六雙。二十兩為鎰。珩。佩上飾也。珩形似磬。而小。詩傳曰：上有慈珩。下有雙璜。不敢當公子

請納之左右。言公子紕也。公子紕反。致命穆公。穆公曰：吾與公子重耳。重耳仁。再拜不稽首。不役為後也。

也。起而哭。愛其父。孝也。退而不私。不役於利也。不役不貪利。國家也。公子紕曰：君之言過矣。君若求置晉君而載

之。載成也。置仁。不亦可乎？君若求置晉君以成名於天下。成威名也。則不如置不仁。以狷其中。狷亂也。且可以進退

進退。猶改易也。臣聞之曰：仁有置。武有置。仁置德。武置服。仁置有德。武置有威。是故先置公子夷吾。實為惠公。

穆公問冀芮曰：公子誰恃於晉？對曰：臣聞之。亡人無黨。有黨必有讎。有與為黨。必有與為讎。言無黨則必無讎也。夷吾之少也。

不好弄戲。不過所復。不過差也。怒不及色。無色也。及其長也。弗改。故出亡無怨於國。而衆安之。不然。夷吾不佞。其

不好弄戲。不過所復。怒不及色。及其長也。弗改。故出亡無怨於國。而衆安之。不然。夷吾不佞。其

誰能恃乎。恃。依才也。言無恃則恃。秦也。君子曰。善以微勸也。

國語卷第九

晉語三 惠公

惠公入而背外內之賂。惠公獻公庶子重耳之弟。惠公夷晉也。外秦也。內里丕也。與人誦之。與衆也。不歌曰誦。曰：佞之見佞，果喪其田。佞，善爲

里丕不受惠公賂田而納之。見佞，謂惠公入而不與也。果，猶竟也。喪，亡也。詐之見詐，果喪其賂。詐，謂秦服也。見詐，謂惠公入而背之也。置之而狂，終

逢其咎。也。咎，謂敗也。狂，伏也。喪田不懲，禍亂其興。與，謂丕鄭不得田，不懲艾復之。既里丕死，既已也。惠公二年春，

禍公隕於韓。公以歸隕其禍。秦伐晉，戰於韓，獲惠公。郭偃曰：善哉！夫衆口禍福之門。偃，晉大夫，善與人之誦。豫

是以君之省衆而動。也。動，行也。監戒而謀，謀度而行。監，察也。度，揆也。察衆口以爲戒，謀事揆義乃行之。故無不濟，內謀外度，考省不倦。

也。考，校也。日考而習，戒備畢矣。日自考省，習而行之。戒備之道畢於是矣。

惠公卽位，出共世子而改葬之，臭達於外。共世子申生也。獻公時申生葬不加禮，故改葬之。惠公蒸於獻公娶於賈，無子。國人誦之曰：貞之無報也。孰是人斯而有是臭也。改葬，唐云：貞，正也。謂惠公欲以正禮

爲申生妃，非也。傳曰：斯世子也，誰使是人有是臭者？言惠公使貞爲不聽，而不見聽，信爲不誠，而心行之。國斯無刑，偷居倖

之也。或云：貞，謂申生也。與下相違，似非也。命將傾，傾危也。威兮懷兮，人畏惠公，思重耳。國各聚爾有，以待

生。刑法也。言惠公偷竊居位，傲倖而生，不更厥貞，大命其傾。命將傾，傾危也。威兮懷兮，人畏惠公，思重耳。國各聚爾有，以待

所歸兮爾有所也。猗兮違兮。心之哀兮。猗歎也。遠去也。言民心欲去。歲之二七。其靡有微兮。二七十四歲後也。靡無也。無有

謂子圍。若狄公子。吾是之依兮。謂重耳。鎮撫國家。為王妃兮。言重耳當伯諸侯為王妃偶。郭偃曰。甚哉。善之難也。難有也

君改葬共君。以為榮也。而惡滋章。夫人美於中。必播於外。而越於民。民實戴之。美善也。播布也。越也。揚也。戴欣戴也。惡亦如

之。故行不可不慎也。必或知之。十四年。君之冢。嗣其替乎。冢嗣太子也。替滅也。其數告於民矣。數謂二七。公子重耳。其入

乎。其魄兆於民矣。魄形也。兆見也。若入必伯諸侯。以見天子。其光耿於民矣。耿猶昭也。數言之紀也。謂言者紀其數也。魄意之

術也。意民之志也。術導也。魄兆見而民志隨也。光明之曜也。紀言以敘之。敘述也。述意以導之。導開也。明曜以昭之。不至何待。欲先

導者行乎。先導為重耳導引者可行也。將至矣。

惠公既殺里克而悔之。曰。芮也。使寡人過殺我社稷之鎮。芮冀芮也。鎮重也。郭偃聞之。曰。不謀而諫者。冀芮也。不

圖而殺者。君也。不謀而諫。不忠。不圖而殺。不祥。不忠受君之罰。不祥罹天之禍。受君之罰。死戮也。戮辱。罹天

之禍。無後。無後嗣也。志道者勿忘。將及矣。志識也。及至也。及文公入。文公重耳。秦人殺冀芮而施之。冀芮既納文公。而悔將殺之。文公知之。潛會秦

伯子王城。冀芮焚公宮。求公不得。遂如河上。秦伯誘至殺之。陳尸曰施。

惠公既即位。乃背秦賂。使丕鄭聘於秦。且謝之。謝不也。而殺里克。曰。子殺二君與一大夫。二君奚齊卓子。一大夫荀息。為

子君者。不亦難乎。丕鄭如秦。謝緩賂也。緩遲也。乃謂穆公曰。君厚問。以召呂甥。卻稱冀芮而止之。止留也。問聘也。謂報丕鄭

聘。以師奉公子重耳。臣之屬內作晉君。必出。屬七與大夫。出奔也。穆公使泠至報問。泠至秦大夫。且召三大夫。鄭也。與客

之。

將行事。客治至也將行冀芮曰：鄭之使薄而報厚。薄禮其言我於秦也，必使誘我，弗殺，必作難，是故殺不

鄭及七輿大夫。七輿中生下軍共華賈華叔堅，雖猷纍虎特宮山祁，皆里丕之黨也。丕豹出奔秦。豹子

不鄭之自秦反也。聞里克死，見共華曰：可以入乎？共華曰：二子皆在外而不及也。二三子七輿大夫子使

於秦，可哉？可以入也丕鄭入，君殺之，共賜謂共華。共賜華之族晉大夫曰：子行乎？其及也？行去也其將見及共華曰：夫子之入

吾謀也，將待也。言已誤丕鄭將待禍也賜曰：孰知之？共華曰：不可知而背之，不信謀而困人，不智。謀不中困而不死

無勇，任大惡，三行將安入？任荷子其行矣！我姑待死。子共丕鄭之子曰豹，出奔秦，謂穆公曰：晉君大失其

衆，背君賂殺里克而忌處者，衆固不說。忌惡也處者國中大夫也今又殺臣之父及七輿大夫，此其黨半國矣。君若伐

之，其君必出。穆公曰：失衆安能殺人？人謂里丕及七輿大夫且夫禍唯無斃。斃死也罪不至死則不爲亂足者不處，罪足以死處者不足處國者不以死也。勝敗若化。化言轉化無常也猶丕以禍爲遠，孰能出君而去其國？誰能出君乎？爾俟我

俟待也。待我圖之。

晉饑。在魯僖十三年乞糶於秦。丕豹曰：晉君無禮於君，衆莫不知。無禮背賂也往年有難，今又荐饑。難謂殺里丕之黨仍饑曰荐已

失人又失天，其有殃也多矣。君其伐之，勿予糶。公曰：寡人其君是惡，其民何罪？天殃流行，國家代有也。代更

補乏薦饑，道也不可以廢道於天下也。薦進謂公孫枝曰：子之乎？枝子公孫枝曰：君有施於晉君，晉君無施

於其衆，今旱而聽於君，其天道也。聽聽命君若弗予，而天子之。子之苟衆不說其君之不報也，則有辭矣。

苟使晉衆不說惠公不報秦施今不若予之。以說其衆衆說必咎於其君其君不聽然後誅焉。雖欲禦

予糴則晉得以爲辭故不可不予。我誰與是故汜舟於河歸糴於晉。汜浮也歸秦饑公令河上輸之粟。秦河上所許五城也。虢射曰弗與賂地而予之

糴。虢射晉無損於怨而厚於寇。彊也。不若勿予。公曰然。慶鄭曰不可。慶鄭晉已賴其地而又愛其實也。實

也。忘善而背德。雖我必擊之。亦將擊晉。弗予必擊我。公曰非鄭之所知也。遂不予。

六年秦歲定。惠公六年晉僖公十五年。帥師侵晉。至於韓。韓晉地。公謂慶鄭曰秦寇深矣。奈何。深入境深也。日深猶重也。

慶鄭曰君深其怨能淺其寇乎。非鄭之所知也。君其訊射也。射虢射也。公曰舅所病也。病短也。諸侯謂異姓大夫曰舅。卜右

慶鄭吉。右公戎。鄭也不遜。以家僕徒爲右。家僕徒。步揚御戎。步揚晉大夫御。梁由靡御韓簡。由靡晉

簡。晉卿韓萬之孫。虢射爲右。爲簡。承次公。公禦秦師。令韓簡視師。曰師少於我。鬪士衆。欲鬪。公曰何故簡

曰以君之出也。處己。已秦也。處己。入也。煩己。爲秦所立。饑食其糴。三施而無報。故來。今又擊之。秦莫不愠。愠怒

晉莫不怠。受其施也。鬪士是故衆。公曰然。今我不擊歸必狃。狃快也。不擊而歸。一夫不可狃。而況國乎。公

令韓簡挑戰。先挑戰。曰昔君之惠也。寡人未之敢忘。寡人有衆能合之。弗能離也。弗能離言。君若還寡人

之願也。君若不還。寡人將無所避。穆公衡彫戈。出見使者。衡橫也。彫鏃也。曰昔君之未入寡人之憂也。君入

而列未成。寡人未敢忘也。列位。今君既定而列成。君其整列。寡人將親見。若云朝見。客還。公孫枝進諫曰昔

君之不納公子重耳而納晉君。是君之不置德而置服也。置而不遂。擊而不勝。遂成。其若爲諸侯笑何。君

盍待之乎。待其亂穆公曰：然。昔吾之不納公子重耳而納晉君，是吾不置德而置服也。然公子重耳實不

肯，吾又奚言哉？殺其內主。謂里不也背其外賂。外秦也彼塞我施，若無天乎？云晉所行若言無有天也若有天，吾必勝之。天道助順

故必勝也君揖大夫就車，君鼓而進之。晉師潰，戎馬濘而止。濘，深泥也公號慶鄭曰：載我。號，呼也慶鄭曰：忘善而

背德，又廢吉卜。卜，右慶鄭吉。公廢不用。何我之載？鄭之車不足以辱君避也。避，避也梁由靡御，韓簡輅，秦公將止之。略迎

也。慶鄭曰：釋來救君。釋，舍也亦不克救，君遂止于秦。止，獲也為穆公歸，至于王城。秦地合大夫而謀曰：殺晉

君與逐出之，與以歸之，與復之，孰利？公子紕曰：殺之利。子絕望逐之，恐搆諸侯。搆，交也以歸則國家多慝。慝，惡也

也。恐知國家開隙之惡復之則君臣合作，恐為君憂，不若殺之。公孫枝曰：不可。恥大國之士於中原，又殺其君，以重

之子，思報父之仇，臣思報君之讎。雖微秦國，天下孰弗患？微，無也。雖無秦國，天下諸侯有害人君父者，誰不患疾。公子紕曰：吾豈將

徒殺之？徒，空也吾將以公子重耳代之。晉君之無道，莫不聞。公子重耳之仁，莫不知。戰勝大國，武也。殺無道

而立有道，仁也。勝無後害，智也。公孫枝曰：恥一國之士，又曰余納有道以臨女，無乃不可乎？雖立有道，君父之恥未刷。

若不可，必為諸侯笑。戰而取笑諸侯，不可謂武。殺其弟而立其兄，兄德我而忘其親，不可謂仁。若弗忘，是

再施不遂也。不可謂智。君曰：然則若何？公孫枝曰：不若以歸，以要晉國之成。要，結也。成，平也復其君而質其適子，

使子父代處秦。代，更也國可以無害，是故歸惠公而質子圉。子圉，惠公適子。懷公秦始知河東之政。秦取河東之地，而置官司，故云知河

東之政，在魯。魯十五年。

公在秦三月。內傳公以九月獲十一月歸。聞秦將成，乃使卻乞告呂甥。卻乞，晉大夫。呂甥，教之言。令國人於朝曰：君

使乞告二三子曰：秦將歸寡人，寡人不足以辱社稷。二三子其改置以代圉也。欲令更命立他公子，以代

下。且賞以悅衆，衆皆哭焉。作轅田。賈侍中云：轅，易也。爲易田之法，賞衆以田，易者，易神界也。或云：轅田，以田出車賦，昭謂此欲賞以悅衆而言以田出車賦，非也。唐曰：讓肥取磽。

也。呂甥致衆而告之曰：吾君慚焉，其亡之不卹。亡，謂在外。而羣臣是憂，不亦惠乎？憂，謂改立君。賞，羣臣作轅田。君猶在

外。若何衆曰：何爲而可？何所施爲，可以還君。呂甥曰：以韓之病，兵甲盡矣。病，敗也。若徵繕以輔孺子，以爲君援。言當賦

稅以繕甲兵，輔子圍以爲君援。雖四鄰之聞之也，喪君有君，羣臣輯睦，兵甲益多，好我者勸，惡我者懼，庶有益乎？衆皆說

焉。作州兵。二千五百家爲州，使州長各帥其屬繕甲兵。呂甥逆君於秦，穆公訊之。訊，問也。曰：晉國和乎？對曰：不和。公曰：何故？對曰：

其小人不念其君之罪，而悼其父兄子弟之死喪者。謂韓之戰。不憚徵繕，以立孺子，曰：必報讎，吾寧事齊楚，齊

楚又交輔之。交，夾也。其君子思其君，且知其罪，曰：事秦有死無他，故不和。比其和之而來，故久。公曰：而無來

吾固將歸君。國謂君何？對曰：小人曰不免，君子則否。公曰：何故？對曰：小人忌而不思。忌，怨也。不思，願從其

君而與報秦。君謂子圍。是故云。其君子則否。曰：吾君之入也，君之惠也，能納之，能執之，則能釋之，德莫厚

焉。惠莫大焉，納而不遂，廢而不起，以德爲怨，君其不然。秦君曰：然，乃改館晉君。改，更也。初，秦伯拘晉侯於

館，饋七牢焉。牛羊豕爲一牢。饗饋七牢，侯伯之禮。

惠公未至，蛾析謂慶鄭曰：君之止，子之罪也。止，獲也。今君將來，子何俟？慶鄭曰：鄭也。聞之曰：軍敗，死

之將止死之。二者不行，又重之以誤人，而喪其君，有大罪三。將安適？適之君若來，將待刑以快君志。君若

不來，將獨伐秦。獨師不得君，必死之。此所以待也。待所以不去臣得其志，志謂而使君嘗是犯也。嘗慙也，犯

君行犯，猶失其國。而況臣乎？公至于絳郊，聞慶鄭止，使家僕徒召之曰：「鄭也有罪，猶在乎。」慶鄭曰：「臣怨君

始入而報德不降，不自降下降而聽諫不戰，慶鄭諫公，使與秦繻，若公戰而用良不敗，其善也。卜右慶鄭

駟不用既敗而誅，又失有罪。若鄭出亡，不可以封國臣是以待即刑，以成君政。君曰：「刑之。」慶鄭曰：「

下有直言，臣之行也。」行道上有直刑，君之明也。言刑殺得正臣行君明，國之利也。君雖弗刑，必自殺也。蛾

析曰：臣聞奔刑之臣，也奔趨不若赦之以報讎。君盍赦之，以報于秦。梁由靡曰：「不可，我能行之。」秦豈不能行

之謂能赦罪以報讎也。秦豈獨不能乎？且戰不勝而報之以賊，不武。出戰不克，入處不安。不智。出戰不克，謂韓時也。入處不

安，成而反之不信。成平也，與秦始平失刑亂政，不威。有罪不殺，為失刑出不能用，入不能治，敗國且

殺孺子。孺子，子圍也。秦復惠公，而不若刑之。君曰：「斬鄭，無使自殺。」家僕徒曰：「有君不忌，有臣死刑。」忌，怨也。其

聞賢於刑之。梁由靡曰：「夫君政刑是以治民，不聞命而擅進退，犯政也。」擅退也快意而喪君，犯刑也。鄭也

賊而亂國，不可失也。且戰而自退，退而自殺，臣得其志。君失其刑，後不可用也。用戰也君令司馬說刑之

司馬，軍司馬說其名。司馬說進三軍之士而數慶鄭曰：「夫韓之誓曰：失次犯令死。」次，行列也。將止不面夷死，將帥也。

夷，傷也。偽言誤衆死。今鄭失次犯令而罪一也。鄭擅進退而罪二也。女誤梁由靡使失秦公而罪三也。君親

止女不面夷而罪四也。鄭也就刑。慶鄭曰：說三軍之士皆在，此在有人能坐待刑而不能面夷，言我坐待

面夷乎？怨君不用忠信，思善背德。趣行事乎？趣司馬行其刑也。丁丑，斬慶鄭，乃入絳。十五年，惠公卒，懷公立。懷公，子圉也。魯僖二十二年，自秦逃歸。

秦乃召重耳於楚而納之。晉人殺懷公於高梁，高梁，晉地。而授重耳實爲文公。

國語卷第十

晉語四 文公

文公在狄十二年。文公晉獻公庶子重耳。避驪姬之難。魯僖五年。歲在狐偃曰：日吾來此也。狐偃。文公異
日。非以狄爲榮。可以成事也。榮。樂也。成事。成反。國之事。吾曰：奔而易達。達。至也。資。財也。困而有資。資。財也。休以擇利。可以戾也。休。息也。戾。也。
定也。今戾久矣。戾久將底。底。止也。底著滯淫。著。附也。滯。廢也。誰能興之。興。起也。盍速行乎。吾不適齊楚。避其遠也。蓄
力一紀。可以遠矣。蓄。養也。十二歲。齊侯長矣。而欲親晉。齊侯。桓公。長也。是歲。桓管仲歿矣。多讒在側。歿。終也。讒。謂易謀而無正。衷而思始。無正。無正從也。衷。中道。思其初時也。夫必追擇前言。求善以終。前言。管仲屢邇逐遠。遠。遠也。
牙豎貂之屬。人入服。不爲郵矣。邇。近也。逐。求也。郵。過也。會其季年可也。季。末也。茲可以親。茲。此也。皆以爲然。乃行。過五鹿。乞食於野人。五鹿。衛邑。不見禮。故乞食。野人舉塊以與之。塊。塊也。公子怒。將鞭之。子犯曰：天賜也。民以土服。又何求焉。言民奉土天事
必象。必先有象。十有二年。必獲此土。復。十二年。二。三子志之也。志。識也。歲在壽星。及鶉尾。其有此土乎。歲。歲星。自軫
四度。爲壽星之次。自張十七度。至軫十一度。爲鶉尾之次。歲在壽星。謂得塊之歲。魯僖十六年。後十二年。歲在鶉尾。必有此五鹿地。魯僖二十七年。歲在鶉尾。二十八年。歲復在壽星。晉文公伐衛。正月六日。戊申。
取五鹿。周正月。夏十一月也。天以命矣。命。告也。謂復於壽星。必獲諸侯。歲星復在壽星。謂魯僖二十八年。是歲四月。文公敗楚師於城濮。合
正天時。以夏數。歲在鶉尾也。野人奉塊。復於壽星。必獲諸侯。是歲四月。文公敗楚師於城濮。合

諸侯於踐土五月獻俘於王王天之道也天之大數不過十二由是始之由從也從得塊始有此其以戊申乎有此五鹿當册命之以爲侯伯故得諸侯

所以申土也日以戊申戊土也再拜稽首受而載之拜天賜受得塊始遂適齊

齊侯妻之甚善焉桓公以女妻之遇之甚善有馬二十乘四匹爲乘八匹也將死於齊而已矣曰民生安樂誰知其他桓公卒

而桓公卒孝公即位孝公桓公昭即位諸侯叛齊子犯知齊之不可以動動謂求反國而知文公之安齊而有

終焉之志也欲行而患之患文公不肯去與從者謀於桑下從者趙鰲妾在焉莫知其在上也妾告姜氏姜氏

殺之殺之以滅口時諸侯叛齊齊又欲去恐孝公怒而言於公子曰從者將以子行其聞之者吾以除之矣子必從之不可以貳

也貳疑貳無成命疑則不成天命詩云上帝臨女無貳爾心詩大雅大明之七章上帝天也女武王也言天臨護女伐紂必克無有疑心先王其知之矣

貳將可乎言武王知天命不可疑故卒有天下子去晉難而極於此極至也自子之行晉無寧歲民無成君成定也謂奚齊卓子殺死惠公

無親外內惡之天未喪晉無異公子同生九人唯重耳在有晉國者非子而誰子其勉之上帝臨子貳必有咎天子不取公故必有咎

子曰吾不動矣必死於此姜曰不然周詩曰莘莘征夫每懷靡及詩小雅皇皇者華之首章莘莘衆多征夫

將無所及每輒懷私夙夜征行不遑啓處猶懼無及夙早也行道也遑暇也況其順身縱欲懷安將何及矣人不求及

其能及乎求及求日月不處人誰獲安西方之書有之曰懷與安實疚大事西方謂周詩云誰將西歸又

安疚病也鄭詩云仲可懷也人之多言亦可畏也詩鄭風將仲子之卒章仲祭仲也懷思也言雖昔管敬仲有

言小妾聞之敬仲夷吾字曰畏威如疾民之上也畏威如畏疾病從懷如流民之下也從心所思如水流行此民之下行見懷

思威民之中也。威畏也。見可懷則思。畏威如疾。乃能威民。言能畏上。威在民上。弗畏有刑。上能威民。故在人

刑從懷如流。去威遠矣。故謂之下。去威遠言。其在辟也。吾從中也。不在上。下欲避罪。故從中也。鄭詩之言

吾其從之。從其畏人。之多言。此大夫管仲之所以紀綱齊國。裨輔先君而成霸者也。子而棄之。不亦難乎。齊

國之政敗矣。晉之無道久矣。從者之謀忠矣。時日及矣。公子幾矣。幾近也。言重耳。得國時日近。君國可以濟百姓。而釋

之者。非人也。濟成也。釋置也。敗不可處。敗齊也。時不可失。忠不可棄。懷不可從。子必速行。吾聞晉之始封也。始封。謂

歲在大火。閔伯之星也。實紀商人。商殷也。自氏五度。至尾九度。為大火之次。閔伯。陶唐氏之火正。居

饗國三十一王。自湯至紂。瞽史之紀曰。唐叔之世。將如商數。瞽史。知天道者。今未半也。自唐叔至惠公。十

世。亂當有平時。公子唯子子必有晉。若何懷安。公子弗聽。亂不長世。長

姜與子犯謀。醉而載之以行。醒以戈逐子犯。曰。若無所濟。吾食舅氏之肉。其知饜乎。舅犯走。且對曰。若無

所濟。余未知死所。誰能與豺狼爭食。戰死原野。公子將走不暇。豈能復與豺狼爭食我乎。若克有成。公子無亦晉之柔嘉。是以甘食。

無亦不亦也。柔。脆也。嘉。美也。偃之肉腥臊。將焉用之。遂行。過衛。

衛文公有邢狄之虞。不能禮焉。衛文公。宣公之孫。昭伯頑之子。燬也。虞。備也。是歲魯僖十八年。寧莊子言

於公曰。莊子。衛正卿。穆仲靜之子。寧遠。夫禮國之紀也。親民之結也。君親其親。所以善德之建也。善所以立德。善國無紀

不可以終。民無結。不可以固。德無建。不可以立。此三者。君之所慎也。今君棄之。無乃不可乎。晉公子善人

也。而衛親也。君不禮焉。棄三德矣。晉祖唐叔武王之子。衛祖康叔文王之子。故曰親三德。謂禮賓親親善善。臣故云。君其圖之。康叔文之昭也。

唐叔武之穆也。自祖以下。一昭一穆。故康叔為文昭。唐叔為武穆。周之大功在武。謂始伐紂。定天下。天祚將在武族。族。嗣也。苟姬未絕周室。

而俾守天聚者。必武族也。聚。財也。武族唯晉實昌。晉胤公子實德。晉仍無道。仍。重也。天祚有德。晉之守祀。必公

子也。若復而修其德。鎮撫其民。必獲諸侯。以討無禮。君弗蚤圖。衛而在討。小人是懼。敢不盡心。公弗聽。自

衛過曹。

曹共公亦不禮焉。共公。曹昭公之子。曹伯襄之子。聞其餼脅。欲觀其狀。餼。餅。并也。止其舍。謀其將浴。設微薄而觀之。謀。候也。微薄也。

僖負羈之妻言於負羈。負羈。曹大夫。曰。吾觀晉公子賢人也。其從者皆國相也。以相一人。必得晉國。得晉國而

討無禮。曹其首誅也。子盍蚤自貳焉。貳。猶別也。僖負羈饋殮。寘璧焉。熟食曰殮。寘。置也。公子受殮。反璧。負羈言於

曹伯曰。夫晉公子在此。君之匹也。不亦禮焉。曹伯曰。諸侯之亡。公子其多矣。誰不過此。亡者皆無禮者也。

余焉能盡禮焉。對曰。臣聞之。愛親明賢。政之幹也。幹。慎也。禮賓矜窮。禮之宗也。宗。本也。禮以紀政。國之常也。紀。理也。

失常不立。君所知也。失常則政不立。國君無親。以國為親。僚以官相親。君以國相親。先君叔振。出自文王。文王。晉祖唐叔出也。

自武王。武王。文王之子。文武之功。實建諸姬。故二王之嗣。世不廢親。今君棄之。不愛親也。晉公子生十七年而亡。亡。奔也。

卿材三人從之。可謂賢矣。三人。狐偃。趙衰。賈佗。而君蔑之。是不明賢也。謂晉公子之亡。不可不憐也。比之賓客。不

可不禮也。失此二者。是不禮賓。不憐窮也。守天之聚。將施於宜。宜而不施。聚必有闕。宜。義也。闕。缺也。玉帛酒食。猶

糞土也。愛糞土以毀五常。五常改之幹禮失位而闕聚，是之不難，無乃不可乎？君其圖之。公弗聽。

公子過宋。自曹適宋與司馬公孫固相善。固宋莊公之孫，大司馬固也。相善相悅好。公孫固言於襄公曰：「晉公子亡，長幼矣。」桓公、子

茲父也。長幼，從長至幼也。而好善不厭，父事狐偃，師事趙衰，而長事賈佗。長兄，狐偃其舅也。而惠以有謀。趙衰其先君

之戎御，趙夙之弟也。而文以忠貞。道衰，晉卿公明之少子。成子衰也。先君獻公，戎御御戎車也。傳曰：趙夙御戎。賈佗，公族也。而多識，以恭敬。

狐偃之子射姑。太師賈季也。公族姬姓也。食邑於賈。字季佗。此三人者，實左右之。公子居則下之，動則諮焉。成幼而不倦。成幼，自幼

有禮矣。樹於有禮，必有艾。樹種也。艾，報也。商頌曰：「湯降不遲，聖敬日躋。」長發之三章。降，下也。躋，升也。言湯之尊賢

降有禮之謂也。降已於有禮也。君其圖之。襄公從之，贈以馬二十乘。

公子過鄭，鄭文公亦不禮焉。文公，鄭厲公之子。捷，叔詹諫曰：「臣聞之，大夫鄭親有天。」用前訓。前訓，先禮兄弟

資窮困。資，稟也。天所福也。今晉公子有三祚焉：天將啓之。啓，開也。同姓不婚，惡不殖也。殖，蕃也。狐氏出自唐叔。狐氏，重耳外家，與晉俱唐叔之後。別在犬戎者。

狐姬，伯行之子也。實生重耳。伯行，狐氏字。成而雋才，離違而得所。言成人而有雋才，遂去也。離，禍去國舉助得所。

久約而無覺，一也。覺，暇也。同出九人，唯重耳在。同出，同生。離外之患，而晉國不靖，二也。靖，治也。晉侯日載其怨，外內

棄之。載，成也。重耳日載其德，狐趙謀之三也。在周頌曰：「天作高山，大王荒之。」天作之首章。作，生也。高山，岐山。荒，大也。言天生此高山，使與雲

兩，大王則秩荒大之也。大天所作，可謂親有天矣。晉鄭兄弟也。吾先君武公與晉文侯戮力一心，股肱周
室，夾輔平王。武公，鄭桓公子。骨突，文侯，晉穆侯之子。仇，戮，并也。一同也。平王勞而德之，而賜之盟質曰：「世相起也。」質，信也。起，扶持也。若親有天

獲三祚者。可謂大天。三祚謂成而雋才。晉國不靖。狐趙謀之。若用前訓。文侯之功。武公之業。可謂前訓。業事也。前訓二。若禮

兄弟。晉鄭之親。王之遺命。可謂兄弟。晉鄭同姓。王之遺命。使相起。故曰可謂兄弟。若資窮困。亡在長幼。還軫諸侯。可謂窮困。軫車

後橫木。還軫。猶迴車。周歷諸國。遺難。阨困。棄此四者。以徼天禍。無乃不可乎。徼。要也。四者有天。前訓兄弟困窮。君其圖之。弗聽。叔詹曰。若不禮

焉。則請殺之。諺曰。黍稷無成。不能為榮。稷。菜也。無成。謂死榮秀也。黍不為黍。不能蕃庶。為成也。蕃。滋。稷不為稷。不能蕃

殖。殖。長也。所生不疑。唯德之基。所生。謂種黍得黍。種稷得稷。唯所在樹之。禍福亦由是也。若公弗聽。遂如楚

楚成王以周禮享之。九獻庭實。旅百。成王。楚武王之孫。文王之子。熊頤也。九獻。上公之享禮也。庭實。庭中

醴。百有二十甕。禾十車。芻薪倍禾。公子欲辭。不敢當。子犯曰。天命也。君其饗之。天命。天使之饗食也。亡人而國薦之。薦。進也。以國

而君設之。非禮敵而設之。如人君也。非天誰啓之心。既饗。楚子問於公子曰。子若克復晉國。何以報我。公子再拜稽首。

對曰。子女玉帛。則君有之。有之。楚自多。子女。美女。羽旄齒革。則君地生焉。羽。鳥羽。翡翠。孔雀之屬。旄。旄牛

國者。君之餘也。又何以報。波。滋也。王曰。雖然。不穀願聞之。典。禮云。四夷之大國。於境內自稱不穀。對曰。若以君之靈。靈。神也。得復

晉國。晉楚治兵。會于中原。其避君三舍。治兵。謂征伐。古者師行三十里而舍。三舍。禮也。若不獲命。不得楚還

左執鞭弭。右屬囊鞬。以與君周旋。鞭。所以擊馬。傳曰。雖鞭之長。不及馬腹。爾雅曰。弓無緣者。謂之弭。囊。矢

君周旋。相馳逐也。令尹子玉曰。請殺晉公子。子玉。楚若敖之曾孫。令尹成得臣也。弗殺而反晉國。必懼楚師。王曰。不可。楚師之懼。我

不修也。我德不修。我之不德。殺之何為。天之祚楚。誰能懼之。楚不可祚。冀州之士。其無令君乎。晉在冀州。且晉公子

不修也。我德不修。我之不德。殺之何為。天之祚楚。誰能懼之。楚不可祚。冀州之士。其無令君乎。晉在冀州。且晉公子

是言德自黃帝同昔少典娶于有蟠氏生黃帝炎帝賈侍中云少典黃帝之先有蟠諸侯也炎帝神農也

帝前黃帝滅其子孫耳明非神農可知也言生者謂二帝本所黃帝以姬水成炎帝以姜水成成謂所生

長以成成而異德故黃帝爲姬炎帝爲姜二帝用師以相濟也異德之故也濟當爲擠擠滅也傳異姓則

異德異德則異類異類雖近男女相及以生民也重耳懷嬴之舅故又言此以勸同姓則同德同德則同

心同心則同志同志雖遠男女不相及畏黷敬也畏類黷黷則生怨怨亂毓災災毓滅姓毓生是故娶妻

避其同姓畏亂災也故異德合姓同德合義合義以合二姓爲婚姻義以導利利隨之利以阜姓也阜厚姓利

相更成而不遷更續也遷離散也乃能攝固保其土房攝持也保守今子於子圉道路之人也言德取其所棄以

濟大事不亦可乎公子謂子犯曰何如對曰將奪其國何有於妻唯秦所命從也言將奪其國何辭於妻

納重耳子犯難之以爲不可今更言此者子圉無道害重耳使謂子餘曰何如子餘趙對曰禮志有之曰

將有請於人必先有入焉必先有欲人之愛己也必先愛人欲人之從己也必先從人無德於人而求用

於人罪也言不先施德於人而今將婚媾以從秦重婚曰媾受好以愛之受其所好聽從以德之使之懼

其未可也又何疑焉乃歸女而納幣且逆之歸女納幣更成他日秦伯將享公子公子使子犯從子犯曰吾不如衰之文也文文辭也請使衰從使子餘從秦伯享公子如

享國君之禮子餘相如賓詔相重耳卒事秦伯謂其大夫曰爲禮而不終恥也言此爲明中不勝貌恥也

勝當爲稱中不華而不實恥也。有華色不度而施恥也。不度己力施而不濟恥也。濟成恥門不閉不可以

封國也。非此用師則無所矣。非能閉此五恥之門則用師無所。二三者敬此。明日宴秦伯賦采菽。采菽小雅篇名。王

也。其詩曰：君子來朝，何賜子餘使公子降拜。降下也。秦伯降辭子餘曰：君以天子之命服命重耳，敢有安志

敢不降拜。成拜卒登子餘使公子賦黍苗。黍苗亦小雅道御伯出職勞來諸子餘曰：重耳之仰君也。若黍

苗之仰陰雨也。若君實庇廕膏澤之，使能成嘉穀，薦在宗廟，君之力也。在宗廟君若昭先君之榮，東行濟

河，整師以復彊周室，重耳之望也。先君謂秦襄公討西戎有功，賜爵爲伯，有榮耀也。重耳若獲集德而歸載，集成也。使主晉民，成

封國，其何實不從。言實也。君若恣志以用重耳，用使四方諸侯，其誰不惕惕以從命。秦伯嘆曰：是子將有焉。

豈專在寡人乎。秦伯賦鳩飛。鳩飛小雅小宛之首章曰：宛彼鳴鳩，翰飛戾天。我心憂傷，念昔先人。明發不

卒，所以念傷亡人，思成公子。公子賦河水。河當作沔，字相似誤也。其詩曰：沔彼秦伯，秦伯賦六月。六月道尹吉

三章曰：共武之服，以定王國。此言重耳爲君必霸諸侯，以匡天子。子餘使公子降拜，秦伯降辭，子餘曰：

君稱所以佐天子匡王者，以命重耳，重耳敢有惰心，敢不從德。稱舉也。

公子親筮之曰：尙有晉國。著曰：筮尙上也。命筮之得貞屯悔豫皆八也。內曰：貞外曰：悔。震下坎上屯，坤下

豫爲悔，八謂震兩陰爻在貞在悔。筮史占之，皆曰不吉。筮史，筮人掌以三易辨九筮之名。一夏連山，二股

皆不動，故曰皆八。謂爻無爲也。司空季子曰：吉是在周易，皆利建侯。建立也。以周易占

閉而不通，爻無爲也。險阻閉塞不通無所爲也。

初九曰利建侯豫大象曰利建侯行師大不有晉國以輔王室安能建侯我命筮曰尚有晉國筮告我曰利建侯得國之務也

吉孰大焉趨也震車也易坤為大車震為雷今云車者坎水也坤土也屯厚也豫樂也車班外內順以訓

之車震也班偏也內外內謂屯之內有震豫之外泉原以資之資財也屯三至五豫二至四皆有泉象三

而不亦有震坤順也豫內為坤屯二與四亦為坤泉原以資之至五有坎象長山坎水水在山為泉原流

水亦衆主雷與車內為而尚水與衆坎象皆在上車有震武震威也車聲衆順文也坤為衆為順為文象

文武具厚之至也故曰屯屯厚其繇曰元亨利貞勿用有攸往利建侯往之也嘉善也衆順服善故

利建侯行師主震雷長也故曰元內為主震為長男為雷雷為衆而順嘉也故曰亨嘉善也衆順服善故內有

震雷故曰利貞屯內有震賈侍中云震以動之利也侯車上水下必伯車震也坎水也車動而上威也水

小事不濟壅也故曰勿用有攸往濟成也小事小人之事壅震動而一夫之行也一夫一人也易曰震一

日為作足故為行也衆順而有武威故曰利建侯復述坤母也震長男也母老子彊故曰豫豫樂其繇曰利建侯行

師居樂出威之謂也居樂母在內也出威震在外也是二者得國之卦也二謂

十月惠公卒十二月秦伯納公子內傳魯僖二十三年九月晉惠公卒而此云十月賈侍中以為閏餘十

二十四年正月入晉桑泉及河子犯授公子載璧載祀也曰臣從君還軫巡於天下怨其多矣巡行臣猶

知之而况君乎不忍其死請由此亡亡奔公子曰所不與舅氏同心者有如河水沈璧以質如往也質信

勇氏同心不濟此河往而信董因迎公於河因晉大夫周太史辛有之後傳曰公問焉曰吾其濟乎對曰歲死也因沈璧以自誓為信董

在大梁將集天行元年始受實沈之星也在大梁謂魯僖二十三年歲星在大梁之次也集成也行道也言公將成天道也公以辰出晉祖唐叔所以封也而參入晉星

也元年謂文公即位之年魯僖二十四年歲去大梁在實沈之次受於大實沈之墟晉人是居所以與

也墟次也是居其年次所主祀也傳曰高辛氏有季子曰實沈遷于大夏主今君當之無不濟矣當星

也祀參居人是因成王滅唐而封叔虞南有晉水子燮改為晉侯故參為晉星

無不成君之行也歲在大火闕伯之星也是謂大辰君之行謂魯僖五年重耳出奔時歲在大火大火

火辰以成善后稷是相唐叔以封成善謂辰為農祥周先稷之所經緯以成善道相曆史記曰嗣續其

祖如穀之滋必有晉國也史記曰唐叔之世將如商數今有嗣續其祖明趣同臣筮之得泰之八乾下坤上

動爻無為侯泰三至五震為候陰爻不動其曰是謂天地配亨小往大來陽下陰升故曰配亨小往陽在

數皆八故得泰之八與貞屯悔豫皆八義同

內為今及之矣何不濟之有且以辰出而以參入皆晉祥也辰大火參伐也而天之紀也所以大紀天

為大辰伐亦為濟且秉成必霸諸侯也秉執子孫賴之君無懼矣公子濟河召令狐曰衰桑泉皆降三皆晉

其晉人懼懷公奔高梁高梁晉地呂甥冀芮帥師甲午軍于廬柳甲午魯僖公二十四年二月廬柳晉地軍猶屯也奏伯使公子紮

如師告曉師退次于郇郇鄭地辛丑狐偃及秦晉大夫盟于郇壬寅公入于晉師甲辰秦伯還秦伯送公

入而丙午入于曲沃丁未入絳即位于武宮戊申刺懷公于高梁刺殺

初獻公使寺人勃鞞伐公於蒲城勃鞞寺人披伐蒲城在魯僖五年文公踰垣勃鞞斬其袿袿袂及入勃鞞求見公辭焉

曰驪姬之讒爾射余於屏內。樹謂之屏。禮。諸侯內屏。困於蒲城。斬余衣袪。又為惠公從余於渭濱。濱。澗也。重耳在狄。從狄獵於渭濱。

濱。勃鞞為惠公來就殺之。命曰三日若宿而至。命使三日一宿而至若女也。若干二命以求殺余。干犯也。二命。獻惠之命。余於伯楚屢困何舊

怨也。伯楚。勃鞞字。屢。數也。數見困有何舊怨也。退而思之。異日見我對曰。吾以君為已知之矣。故入道也。知為君為臣之。道也。入返國也。猶未知之

也。又將出矣。猶未知之。將復失國出走。事君不貳。是謂臣好惡不易。是謂君也。易。反。君君臣臣。是謂明訓也。明訓能終

民之主也。二君之世。蒲人狄人。余何有焉。當獻惠之世。君為蒲人狄人耳。二君之所惡於我有何義而不殺君乎。除君之惡。唯力所及。何貳

之有。今君即位。其無蒲狹乎。獨無有所畏惡。如蒲狄者乎。伊尹放太甲而卒為明王。太甲。湯孫。太丁子。不明而伊尹放之。桐宮三年。太甲改過。伊尹復之。

卒為明王。管仲賊桓公而卒以為侯伯。賊。謂為子。糾射桓公。乾時之役。申孫之矢。集于桓鉤。乾。時戰在魯莊九年。申孫。矢名。鉤。帶鉤。鉤近於

袪而無怨言。近。害近也。鉤。在腹袪在手。佐相以終。克成令名。今君之德宇。何不寬裕也。宇。覆。惡其所好。其能久矣。言己君所當好。而反惡之。能久為君乎。君實不能明訓。而棄民主。棄。為民主之道。余罪戾之人也。又何患焉。勃鞞。闔土。故曰罪戾之人。且不見我。君

其無悔乎。於是呂甥冀芮畏偪。悔納文公。謀作亂。此二子本惠公黨。畏見偪害。故謀作亂。將以己丑焚公宮。己丑。魯僖二十四年三月朔時。

以為三。公出救火。而遂弑之。伯楚知之。故求見公。公懼。遽出見之。遽。疾也。曰。豈不如女言。然是吾惡心也。惡心。怨謂也。

心怨謂也。吾請去之。伯楚以呂卻之謀告公。公懼。乘駟自下。脫會秦伯于王城。駟。傳也。自。從也。下。下道也。脫。秦河上邑。告之亂故。及己丑。公宮火。二子求公不獲。遂如河上。秦伯誘而殺之。

文公之出也。豎頭須守藏者也不從。豎。文公內豎。里。鳧須。公出不從。竊藏以逃。盡用以求納公。公入。乃求見。公辭焉。以沐謂謁者曰。沐

文公之出也。豎頭須守藏者也不從。從竊藏以逃。盡用以求納公。公入。乃求見。公辭焉。以沐謂謁者曰。沐

則心覆謂告也覆反也沐心覆則圖反宜吾不得見也從者為羈縲之僕馬曰羈犬曰縲言此二者臣僕之役居者為社稷

之守何必罪居者國君而讎匹夫懼者衆矣謁者以告公遽見之

元年春公及夫人嬴氏至自王城文公元年魯僖二十四年賈侍中云是月閏以三月為四月故曰春而

嬴傳曰辰嬴賤班在九秦伯納衛三千人實紀綱之僕所以設國紀綱為公屬百官賦職任功屬會也賦

人非夫人也賈得之也秦伯納衛三千人實紀綱之僕所以設國紀綱為公屬百官賦職任功屬會也賦

事任棄責薄斂施舍分寡舍棄責除宿責也施施德救振滯匡困資無救救乏救絕振滯振淹滯之士

者輕關易道通商寬農輕關輕其稅易道除盜賊通商懋穡勸分省用足財懋勉也勉稼穡也勤有分利

器明德以厚民性利器器用明德明德舉善援能官方定物其常官以定百事正名育類正名正上下

長也類昭舊族昭明也舊族舊愛親戚明賢良也顯尊貴寵國之貴臣賞功勞事耆老禮賓旅旅客友故

善也昭舊族昭明也舊族舊愛親戚明賢良也顯尊貴寵國之貴臣賞功勞事耆老禮賓旅旅客友故

舊故舊為胥籍狐箕欒郤柏先羊舌董韓實掌近官十一族晉之舊諸姬之良掌其中官諸姬同姓異姓

之能掌其遠官遠官縣鄙公食貢大夫食邑士食田受公庶人食力其力各由工商食官工百工商官買也周禮府

官稟皂隸食職士臣皂皂臣典典臣隸食官宰食加田論語曰原憲為家邑宰政平民阜財用不匱阜安

冬襄王避昭叔之難居于鄭地汜文公元年冬也襄王惠王之子昭叔襄王之弟太叔帶也是為甘昭公

之未及而卒昭叔奔齊襄王復之又通於襄王之使來告難亦使告于秦王使簡師父告晉子犯曰民親

而未知義也義故未和君盍納王以教之義使知孽若不納秦將納之則失周矣失所以何以求諸侯

無以為諸侯盟主。不能修身而又不宗宗人，人將焉依也？宗尊繼文之業，定武之功。文者，文侯仇平王東遷，文侯輔之。稱也，始并啓土安疆於此乎在矣？君其務之。在此納王公說，乃行賂于草中之戎，與麗土之狄，以啓東道。二邑

晉國也。開在晉東。

二年春，公以二軍下次於陽樊。二軍，左右軍。東行，曰下陽樊。周邑。右師取昭叔于溫，殺之于隰城。溫，隰城，皆周地。昭叔通

之。左師迎王于鄭，王入于成周，遂定之于郟。成周，周東都。郟，王城。王饗醴，命公胙侑。饗，設饗禮也。命，加命服也。胙，賜

祭肉，侑，侑幣，謂既食以束帛侑公。公請隧，弗許。二君云：隧，王之葬禮。昭曰：王章也。天子與諸侯異，不可以二王。二王，無若

政何。無以為賜公南陽，陽樊、溫、原、州、陘、絺、緝、攢、茅之田。八邑，周之南陽地。陽人不服。不肯公圍之，將殘其民。倉葛

呼曰：倉葛，陽樊人。君補王闕，以順禮也。補王，失位之闕。陽人未狎君德也。狎，習也。而未敢承命。君將殘之，無乃非禮

乎？陽人有夏商之嗣典，有周室之師旅。典，法也。旅，衆也。言有夏商之後嗣及其遺法與周室之師衆。樊仲之官守焉。樊仲，宣王臣。仲其

非官守，則皆王之父兄甥舅也。君定王室而殘其姻族，民將焉放也？放，依也。敢私布於吏。布，陳也。唯君圖之。公

曰：是君子之言也。迺出陽人。出，降也。

文公伐原。原，不服。故伐之。令以三日之糧，三日而原不降。公令疏軍而去之。疏，徹也。諜出曰：原不過一二日矣。諜，聞

軍吏以告。公曰：得原而失信，何以使人？夫信，民之所庇也，不可失也。庇，蔭也。乃去之。及孟門，而原請降。孟門，原

退一舍而原降。

文公立四年。楚成王伐宋。四年魯僖二十七年冬。公率齊秦伐曹衛以救宋。魯僖二十八年春。晉侯侵曹。伐衛。傳曰：楚始得曹而新婚。

也。於衛。宋人使門尹班告急於晉。宋門尹班。公告大夫曰：宋人告急，舍之則宋絕。舍不救宋，則宋絕矣。告楚，則不許

我。楚謂請宋於我。我欲擊楚，齊秦不欲，其若之何？先軫曰：不若使齊秦主楚怨。先軫晉中軍原軫也。主楚怨，為怨主，謂激齊秦使怨楚。

公曰：可乎？先軫曰：使宋舍我而賂齊秦，藉之告楚。借與齊秦之勢，使請宋於楚。我分曹衛之地以賜宋人，楚

愛曹衛，必不許齊秦。齊秦本與晉俱伐曹衛，今晉分其地，楚必不許齊秦之請。齊秦不得其請，必屬怨焉。屬，結也。然後用之，蔑不欲矣。用

齊秦也。齊秦本與晉俱伐曹衛，今晉分其地，楚必不許齊秦之請。公說，是故以曹田衛田賜宋人。二十八年春，衛侯欲與楚，國人不欲，故出其君以說于晉。衛侯出居襄牛，公執曹伯，分曹衛之田以畀宋人。令尹子玉

使宛春來告。宛春，楚大夫。曰：請復衛侯而封曹，臣亦釋宋之圍。釋，解也。舅犯愠曰：子玉無禮哉！君取一臣取二，必

擊之。愠，怒也。臣，子玉也。君，文公也。先軫曰：子與之。與，許也。我不許曹衛之請，是不許釋宋也。宋衆無乃彊乎？

不許釋宋，宋降。是楚一言而有三施，子一言而有三怨。三，曹衛宋也。怨已多矣，難以擊人，不若私許復曹衛以攜

之。攜，離也。執宛春以怒楚。怒楚，令大戰。既戰而後圖之。圖，圖復也。公說，是故拘宛春於衛。子玉釋宋圍，從晉師，楚既

陳，晉師退舍。軍吏請曰：以君避臣辱也。時楚王避文公之德，還居申，使子玉去宋。子玉不肯，固請戰，故云避臣。且楚師老矣，必敗，何故退？老，罷也。

也。圍宋久，子犯曰：二三子忘在楚乎？言在楚時，許退三舍。偃也聞之，戰鬪直為壯，曲為老。若韓之戰，秦師少而鬪士衆，晉曲秦直，故能敗晉。

未報楚惠而抗宋，我曲楚直也。抗，救也。其衆莫不生氣，不可謂老。若我以君避臣而不去，彼亦曲矣。退三舍避

楚，楚衆欲止。子玉不肯，至于城濮，果戰。楚衆大敗。城濮，衛地。君子曰：善以德勸，善先軫

文公誅觀狀以伐鄭反其陣

賈侍中云鄭復効曹觀公辨脅之狀故伐之唐尚書云誅曹觀狀之罪還而

曹不禮公子與觀狀之罪同耳反撥也陣城上女垣

鄭人以名寶行成名寶公弗許曰予我詹而師還詹鄭卿叔詹伯文公過鄭詹

詹請往鄭伯弗許

文公鄭伯鄭

詹固請曰一臣可以赦百姓而定社稷君何愛於臣也鄭人以詹子晉晉人將

烹之

烹煮也

詹曰臣願獲盡辭而死固所願也公聽其辭詹曰天降鄭禍使淫觀狀棄禮違親淫放也放曹

臣曰不可夫晉公子賢明其左右皆卿才若復其國而得志於諸侯禍無赦矣今禍及矣尊明勝患智也

明謂公子勝猶過也殺身贖國忠也乃就烹據鼎耳而疾號曰自今以往知忠以事君者與詹同乃命弗殺厚為之

禮而歸之禮禮也鄭人以詹伯為將軍

晉饑公問於箕鄭

箕鄭晉大夫

曰救饑何以對曰信公曰安信對曰信於君心不以愛憎誣人以善惡是為信於心信於名名百

卑之號

信於令信於事

謂使民事各得其時

公曰然則若何對曰信於君心則美惡不踰不相踰越信於名則上下不干干犯

也信於令則時無廢功不奪其時則有成功信於事則民從事有業猶業次也於是乎民知君心貧而不懼藏出如入何

匱之有

出其幣藏以相振救如入家故不乏也

公使為箕為箕大夫及清原之蒐使佐新上軍清原之蒐在魯倍三十一年

文公問元帥於趙衰

元帥上卿

對曰郤穀可行年五十矣郤穀晉大夫行歷也守學彌惇彌益惇厚夫先王之法志德義之府

志記也

夫德義生民之本也能惇篤者不忘百姓也請使郤穀公從之公使趙衰為卿辭曰欒枝貞慎欒枝

大夫欒共子之子貞子也

先軫有謀胥臣多聞皆可以為輔佐臣弗若也乃使欒枝將下軍先軫佐之此述初耳在城濮戰前取

五鹿先軫之謀也。五鹿衛地。卻穀卒使先軫代之。從下軍之佐超將。胥臣佐下軍。代先軫。公使原季爲卿。原季，桓

公二年爲原。辭曰：夫三德者，偃之出也。偃，狐偃。賈唐云：三德，樂枝先軫胥臣，皆狐偃所舉。虞云：三德，謂勸

人昭樂枝等皆趙衰所進，非狐偃。三德紀人之語在下，虞得之。以德紀民，其章大矣，不可廢也。章著。使狐偃爲卿，辭曰：毛之智賢於臣

其齒又長。毛偃之兄。毛也不在位，不敢聞命，乃使狐毛將上軍，狐偃佐之。尚齒也。上軍，或言新上軍，非時未有

而佐之。狐毛卒使趙衰代之。虞唐云：代將新軍。辭曰：城濮之役，先且居之佐軍也。善。先且居，先軫之子。蒲

伯軍伐有賞。伐，功也。善君有賞，能其官有賞，且居有三賞，不可廢也。且臣之倫，箕鄭胥嬰先都在。倫，匹也。三

乃使先且居將上軍。代狐毛。公曰：趙衰三讓，三使爲卿，三讓之。其所讓皆社稷之衛也。廢讓是廢德也。以趙

衰之故，蒐于清原，作五軍。清原，晉地。晉本三軍，有中軍。使趙衰將新上軍，箕鄭佐之。胥嬰將新下軍，先都

佐之子犯卒，蒲城伯請佐。或云：蒲城伯，狐毛也。賈侍中云：蒲城伯，先且居也。公曰：夫趙衰三讓不失義，義

也。讓推賢也。義，廣德也。德，廣賢至。又何患矣。請令衰也從子。從，從先且居。乃使趙衰佐新上軍。此有新字誤。趙

將進佐上軍，升一等。新上軍之將，位在上軍之佐下。此章或在狐毛卒上，非也。當在下。

文公學讀書於臼季三日。臼季，胥臣。曰：吾不能行也。咫咫聞則多矣。新曰：然而多聞以待能者，不猶愈也。使

者行之，猶愈於不學。文公問於郭偃曰：始也吾以治國爲易。郭偃，卜偃。今也難。對曰：君以爲易，其難也將至矣。以爲易而輕忽

君以為難。其易也將至焉。以為難而勤修之。故其易將至。

文公問於胥臣曰：吾欲使陽處父傳讜也，而教誨之，其能善之乎？陽處父，晉大夫陽子。對曰：是在讜也。遽

蔭不可使俯。遽蔭直者謂疾。戚施不可使仰。戚施者，僂僂不可使舉。僂僂長三尺。侏儒不可使援。侏儒短者，不能抗援。矇瞍不

可使視。有矇而無見曰矇。無矇子而不見曰瞍。醫瘖不可使言。口不道忠信之言，醫瘖不能言者。聾聵不可使聽。耳不別五聲之和，聾聵不能

可使謀。童無智，昏闇亂。質將善而賢良贊之，則濟可竣也。贊，導也。若有違質也，違，邪也。教將不入，不入其心。其何善之為？言不能使善。

臣聞昔者大任娠文王不變，娠，有身也。不變，有身也。不變，有身也。不變，有身也。少溲於豕牢，豕牢，少也。豕牢，而得文王，不加疾焉。言易文王在母

不憂。體不變，故不憂。在傅弗勤，師處弗煩，事王不怒。王，謂王季。孝友二號，善兄弟為友。二號，而惠慈二蔡，惠愛也。三君

管叔初刑于大妣，刑，法也。大妣，文王妃。比於諸弟，比，親也。諸弟，同宗之弟。詩云：刑于寡妻，至于兄弟，以御于家邦。詩，大雅思齊

亦為蔡，蔡，有之妻，謂大妣御治也。於是乎用四方之賢良，以自輔也。及其即位也，詢于八虞，詢，謀也。賈唐曰：八虞，周八士，皆在虞。宜

駟而諮于二虢，諮，謀也。度於閔天，而謀於南宮，皆周賢臣，度亦謀也。南宮，南宮適。諏於蔡原，而訪於辛尹，諏，訪也。皆謀也。蔡，蔡

尹佚，皆重之以周邵畢榮，周文公，邵，邵康，億，寧百神，億，安也。而柔和萬民也。故詩云：惠于宗公，神罔

時恫，亦思齊之二章，惠順也。宗公，大臣也。恫，痛也。言文王若是則文王非專教誨之力也。言因公曰：然則教

無益乎？對曰：胡為文益其質？言有美質，加以文采，乃善。故人生而學，非學不入，不入於道。公曰：奈夫八疾何？八疾，遽蔭

曰：官師之所材也。師，長也。材，古裁字。戚施直鍾，直，直擊鍾也。遽蔭蒙璆，蒙，戴也。璆，玉聲也。侏儒扶盧，扶，綠也。盧，茅戟

國語卷第十一

晉語五 襄公

白季使舍於冀野。白季晉臣也。冀晉邑。郊外曰野。冀缺媾其妻。饁之。冀缺郤成子也。媾私也。野饋曰饁。詩曰：饁彼南畝。野敬相待如賓。夫婦相敬如賓。從而

問之。冀芮之子也。與之歸。既復命而進之曰：臣得賢人，敢以告文公。曰：其父有罪，可乎？文公元年，冀芮畏

焚公宮，秦伯殺之，是也。對曰：國之良也。滅其前惡也。滅除是故舜之刑也。殛鯀，鯀其舉也。興禹，禹其誅也。今君之所聞也。齊桓公親舉管敬子，其賊也。敬子管仲之謚。公曰：子何以知其賢也？對曰：臣見其不忘敬也。夫敬，德之恪也。恪於德

以臨事，其何不濟？公見之，使爲下軍大夫。在文公時而於此言之者，以襄公能繼父志，用冀缺。傳曰：襄公以再命賞晉臣曰舉郤缺子之功也。以一命命郤缺爲卿，復與

之冀故曰冀缺。

陽處父如衛，反過寧。處父晉太傅陽子也。如衛聘衛也。在魯文五年寧晉邑。今河內修武是也。舍於逆旅，寧嬴氏。旅，客也。逆客而舍之也。嬴其姓。嬴謂其妻曰：

吾求君子久矣，今乃得之。舉而從之。舉起陽子道與之語，及山而還。山河內溫山也。傳曰：及溫而還。其妻曰：子得所求而

不從之，何其懷也。懷思也。曰：吾見其貌而欲之，聞其言而惡之。夫貌，情之華也。言容貌者，言貌之機也。言語

貌之機也。身爲情於身，成於中。言身之文也。言文而發之，合而後行。離則有疊。合謂情言貌也。三者

合而後行之疊，瑕也。今陽子之

貌濟其言賈非其實也。濟成也言不副貌為賈賈乏也若中不濟而外彊之。謂情不足而貌彊為之其卒將復。復反也反中以外易

矣。易猶異也若內外類而言反之。瀆其信也。類善也瀆輕也夫言以昭信奉之如機。如樞機之相應歷時而發之。言思察之詳熟胡可

瀆也。今陽子之情諱矣。諱辯察也以濟蓋也。濟成也成其容貌以蓋其短且剛而主能。主上也言性剛直而高上其材能不本而犯怨之所

聚也。不本行不本仁義也犯犯人也吾懼未獲其利而及其難是故去之。昔年乃有賈季之難。陽子死之。賈季晉大夫狐偃之子射姑也

食邑於賈字季佗唐尚書云晉蒐于夷舍二軍昭謂初晉作五軍魯文五年晉四卿卒至六年晉蒐于夷舍二軍復成國之制狐射姑將中軍趙盾佐之陽子至自溫改蒐于董使趙盾將中軍射姑佐之射姑怨

陽子之易其班使狐鞠居殺陽處父而奔狄

趙宣子言韓獻子於靈公以爲司馬。宣子晉正卿趙衰之子宣孟盾也獻子韓萬之玄孫子與之子厥也靈公襄公之子夷臯也司馬掌軍大夫河曲之役。河

晉地魯文十二年秦伐晉戰于河曲趙孟使人以其乘車干行。趙孟宣子干也行軍列獻子執而戮之。衆咸曰韓厥必不沒矣。沒終也其

主朝升之而暮戮其車。主主人車僕也獻子因趙盾以其誰安之宣子召而禮之曰吾聞事君者比而不

黨。比義也夫周以舉義比也。忠信曰周舉以其私黨也。夫軍事無犯犯而不隱義也。在公爲義吾言女於君懼女

不能也。舉而不能黨孰大焉。事君而黨吾何以從政。吾故以是觀女。觀女能否女勉之。苟從是行也。勉之勸終其志是行

令所行也臨長晉國者非女其誰。臨監也長師也皆告諸大夫曰二三子可以賀我矣。吾舉厥也而中吾乃今知免於

罪矣。

宋人弒昭公。宋人宋成公之子文公鮑也昭公鮑之兄杵臼也弒昭公在魯文十六年趙宣子請師於靈公以伐宋。公曰非晉國之急也。對曰

大者天地。其次君臣。所以為明訓也。言尊卑各得其所。以明教訓。今宋人弑其君。是反天地而逆民則也。則法天必誅

焉。晉為盟主。而不修天罰也。行將懼及焉。公許之。乃發令于太廟。召軍吏而戒樂正。正長也。軍吏主師令

三軍之鍾鼓必備。趙同曰。國有大役。役事也。趙同盾弟。晉大大原同。不鎮撫民而備鍾鼓。何也。宣子曰。大罪伐之。小罪憚

之。憚懼也。襲侵之事陵也。輕曰襲。無鍾鼓曰。是故伐備鍾鼓。聲其罪也。以聲張其罪。戰以錙于丁寧。傲其民也。錙

形如確頭。與鼓角相和。丁寧者。謂鉦也。敵戒也。襲侵密聲。為慝事也。慝其無備。今宋人弑其君。罪莫大焉。明聲

之。猶恐其不聞也。吾備鍾鼓。為君故也。為欲尊明君道也。乃使旁告於諸侯。治兵振旅。鳴鍾鼓。以至于宋。振奮也。伐宋在

魯文十七年。

靈公虐。趙宣子驟諫。支厚斂以雕牆。屬公患之。患疾也。使鉏麇賊之。鉏麇力士。賊殺也。晨往。則寢門辟矣。辟開也。盛服將

朝。早而假寐。不脫冠帶而寐。曰假寐。麇退。歎而言曰。趙孟敬哉。言夙興敬恪。夫不忘恭敬。社稷之鎮也。鎮重也。賊國之鎮。不

忠。受命而廢之。不信。享一名於此。不如死。享受也。殺之為不忠。不殺為不信。故得一名。觸庭之槐而死。庭外朝之庭也。周禮王

則諸侯之朝。三槐三卿位焉。靈公將殺趙盾。不克。魯宣二年秋。晉侯飲酒。伏甲將攻之。盾覺而走。故不克。趙穿攻公於桃園。趙穿晉大夫。趙夙之

子穿也。桃園閭名。逆公子黑臀而立之。實為成公。逆迎也。迎於周也。黑臀晉文公子。襄公弟。成公也。

卻獻子聘于齊。獻子晉卿。卻缺之子。克也。聘在魯宣十七年。齊頃公使婦人觀而笑之。卻子跛。齊頃公帷婦人。使觀。卻獻子怒。

歸。請伐齊。范武子退自朝。武子晉正卿。士會也。曰。變乎。吾聞之。變。武子之子文子也。干人之怒。必獲毒焉。夫卻子之怒甚矣。不

退於齊必發諸晉國。齊快也。不快心以伐齊必發怒於晉國。不得政何以逞怒。得政為政也。余將致政焉以成其怒。致歸也。無以內

易外也。爾勉從二三子以承君命。唯敬。二三子晉諸卿承奉也。乃老。乃告老。

范文子暮退於朝。武子曰：「何暮也？」對曰：「有秦客度辭於朝。」度隱也。謂以隱伏譎詭之言問於朝也。東方朔曰：非敢詆之與為隱耳。大夫莫之

能對也。吾知三焉。解其三事。武子怒曰：「大夫非不能也，讓父兄也。」父兄長也。爾童子而三掩人於朝。掩蓋也。吾不在

晉國亡無日矣。擊之以杖，折委筭。委，委貌。冠筭，警也。

靡笄之役，韓獻子將斬人。靡笄，齊山名。魯成二年，晉郤克伐齊，從齊師於靡笄之下。戰於鞍，獻子時為司馬，將斬人以爲戮，罪在可赦。郤獻子駕將救之，至則

既斬之矣。郤獻子請以徇，其僕曰：「子不將救之乎？」獻子曰：「敢不分謗乎？」言欲與韓子分謗，共非也。言能知此故從事不乖也。

靡笄之役，郤獻子傷。傷於矢也。傳曰：流血及屨，未絕鼓音。曰：「余病喙。」喙，短氣貌。張侯御曰：「三軍之心在此車也。」張侯，晉大夫。解張也。在此車謂車進退則進，車退則退。其耳目在於旗鼓。耳聽鼓音，目視旗表。車無退表，鼓無退聲。表，旂旗也。車表鼓音進退異數。軍事集焉。集，成也。吾子忍之，不可

以言病，受命於廟。將行告廟，受戒命。受賑於社。賑，宜社之內。受以賑器。甲冑而效死，戎之政也。帶甲纓冑，死而後已。此兵之常政。病未若死

祇以解志也。祇，適也。乃在并轡，右援枹而鼓之。馬逸不能止，三軍從之。逸，奔也。齊師大敗，逐之。三周華不注之山

周，匝也。華，齊地。不注，山名。

靡笄之役，郤獻子師勝而返。范文子後入。文子時佐上軍。武子曰：「變乎？女亦知吾望爾也乎？」兵凶事，文子後入故憂望。對曰：「夫

師，郤子之師也。」郤子請伐齊，又爲元帥。其事臧。臧，善也。謂師有功。若先則恐國人之屬耳目於我也，故不敢。注也。武子曰：「吾

師，郤子之師也。」又爲元帥。其事臧。臧，善也。謂師有功。若先則恐國人之屬耳目於我也，故不敢。注也。武子曰：「吾

師，郤子之師也。」又爲元帥。其事臧。臧，善也。謂師有功。若先則恐國人之屬耳目於我也，故不敢。注也。武子曰：「吾

知免矣。知免於咎

靡笄之役。郤獻子見公曰：子之力也。夫。力功也。對曰：克也以君命，命三軍之士。三軍之士用命，克也。何力之

有焉。范文子見公曰：子之力也。夫。對曰：燮也。受命於中軍，以命上軍之士。上軍之士用命，燮也。何力之有

焉。欒武子見公曰：子之力也。夫。對曰：書也。受命於上軍，以命下軍之士。下軍之士

用命，書也。何力之有焉。

靡笄之役也。郤獻子伐齊，齊侯來。齊侯以靡笄之役，故服而朝晉。在魯成三年。獻之以得殞命之禮。獻致饗也。獻籩豆之數，如

得言不得也。伐國獲君，若秦獲晉惠，是為殞命。今齊雖敗，項公不見得，非殞命也。故苗賁皇以郤克不知禮，司馬法曰：其有殞命，行禮如會所爭，義不爭利。曰：寡君使克也，不腆弊邑

之禮，為君之辱，敢歸諸下執政，以整御人。歸饋也。執政，執事也。整頓也。御人，願以此報君御人之笑己者。苗賁皇曰：郤子勇而不知禮

賁皇，晉大夫，矜其伐而恥國君。矜，大也。其與幾何，言將不楚鬪椒之子。

梁山崩。梁山，晉望也。崩，在魯成五年。以傳召伯宗。傳，驛也。伯宗，晉大夫。孫伯糾之子。遇大車當道而覆，立而辟之。曰：避傳。大車，牛車也。辟，使下道避

也。對曰：傳為速也。若俟吾避，則加遲矣。加，益也。不如捷而行。為捷。伯宗喜，問其居。曰：絳人也。絳，晉國都。伯宗曰：何

聞曰梁山崩，而以傳召伯宗。伯宗問曰：乃將若何。對曰：山有朽壤而崩，將若何。朽，腐也。不言政失所為。而稱朽壤，言遜也。夫國

主山川。為山川主。孔子曰：夫顛與為東蒙主。故川涸山崩，君為之降服。出次。涸，竭也。川竭山崩，君降服。縞素出次於郊。乘縵不舉，策於上帝。縵，車

不舉，不舉樂。策於上帝，以簡策之文。告天也。周禮：四鎮五嶽崩，命去樂。國三日哭，以禮焉。以禮於神也。周禮：國有大災，三日哭。雖伯宗亦如是而已。其若之何。

問其名不告。請以見不許。以見於君。伯宗及絳以告而從之。以車者之言告君。君從之。

伯宗朝以喜歸。朝罷而歸。有喜色。其妻曰：子貌有喜何也？曰：吾言於朝，諸大夫皆謂我智似陽子。智辯如陽子。處父。對曰：

陽子華而不實，主言而無謀也。主尚。是以難及其身。子何喜焉？伯宗曰：吾飲諸大夫酒而與之語，爾試聽之。

曰：諾。既飲其妻曰：諸大夫莫子若也，然而民不能戴其上久矣。戴奉也。上賢也。難必及子乎？盍亟索士整

庇州犂焉。亟疾也。整頓也。庇覆也。得畢陽。畢陽晉士。及欒弗忌之難，諸大夫害伯宗，將謀而殺之。欒弗忌晉大夫。伯宗之黨。

三郤害弗忌，故謬伯宗。畢陽實送州犂于荆。荆楚也。犂奔并殺之。在魯成十五年。

國語卷第十二

晉語六 厲公

趙文子冠

趙武也冠謂以士禮始冠

見欒武子武子曰美哉

武子欒書禮既冠莫贊于君遂以贊見卿大夫美哉美成人也

昔吾逮事莊

主

莊子趙朔之諡大夫稱

華則榮矣實之不知請務實乎

榮者有色貌實之不知華而不實也

見中行宣子宣子曰美哉

宣子晉大夫中行桓子之子荀庚

惜也吾老矣

惜已年老不見

見范文子

范文子

文子曰而今可以戒矣夫賢者寵至而益

戒不足者為寵驕

智不足者得寵而驕

故與王賞諫臣逸王罰之吾聞古之言王者政德既成又聽於民

詢于芻蕘也

於是乎使工誦諫於朝

工矇矇也誦誦讀

在列者獻詩使勿兜

列位也謂公卿至於列士獻詩以諷也兜惑也

風聽臚言於市

臚傳也采聽商旅所傳善惡之言

辨祆祥於謠

辨別也祆惡也祥善也行歌曰

考百事於朝百官職事問謗譽於路有邪而正

之盡戒之術也

術道也

先王疾是驕也見卻駒伯駒伯曰美哉

駒伯晉卿卻錡

然而壯不若老者多矣特年自矜見韓獻

子

獻子晉卿韓厥

獻子曰戒之此謂成人成人在始與善始與善善進善不善蔑由至矣

蔑無也

始與不善不善進

不善善亦蔑由至矣如草木之產也各以其物

物類也

人之有冠猶宮室之有牆屋也糞除而已又何加焉

糞除喻自修潔

見智武子武子曰吾子勉之

武子晉卿荀偃

成宣之後而老為大夫非恥乎成成子文子曾祖趙宣宣子文子祖父趙

盾也。言文子二賢之後，長老乃為大夫，非恥乎？欲其修德，早為卿也。成子之文，宣子之忠，其可忘乎？夫成子導前志以佐先君，導法而卒以

政，可不謂文乎？導達也。志記也。佐助也。先君文公也。以政得政。夫宣子盡諫於襄靈，襄文公子，靈公父。以諫取惡，不憚死進，可不謂忠乎？

吾子勉之，有宣子之忠，而納之以成子之文，事君必濟也。濟成。見苦成叔子，苦成叔子，郤擊。叔子曰：抑年少而執官

者衆，執官為大夫。吾安容子？見溫季子，溫季子，郤至。季子曰：誰之不如？可以求之。言汝不如誰？可以求其次，不欲其高遠。見張老而語

之，張老，晉大夫。張老曰：善矣！從欒伯之言，可以滋益。滋益。范叔之教，可以大韓子之戒，可以成物備矣。志在子

物，事也。人事已備，能行與否，在子之志。若夫三郤，亡人之言也。何稱述焉？不足稱述。智子之道善矣。道訓。是先主覆露子也。先主，謂成

宣，宣，厲公也。潤也。

厲公將伐鄭。厲公，晉景公之子。州蒲，伐鄭。鄭從楚，故也在魯成十六年。范文子不欲，曰：若以吾意，諸侯皆叛，則晉可為也。為，治也。唯有諸

侯，故擾擾焉。凡諸侯難之本也。叛，輒伐之。故為難本。得鄭憂滋長焉。用鄭，楚必救之。故憂益長。郤至曰：然則王者多憂乎？文子

曰：我王者也乎哉？言俱諸侯。夫王者成其德，而遠人以其方賄歸之，故無憂。方，所在也。今我寡德，而求王者之功，故多憂也。我晉子見無土而欲富者，樂乎哉？無土求富，行不得息。

厲公六年，伐鄭。十六年，魯成。且使苦成叔及欒黶與齊魯之師，苦成叔，郤擊。欒黶，欒黶。欒黶之子桓。子郤擊如齊，欒黶如魯，皆乞師。楚恭王帥東

夷救鄭。恭王，楚莊王之子。箴也。或作審。東夷，楚東之夷。楚半陣，公使擊之。欒書曰：君使欒也，與齊魯之師，請俟之。郤至曰：不可。楚

師將退，我擊之，必以勝歸。將退，無關心。擊故可勝。夫陣不違忌，一閒也。違，避也。忌，晦也。閒，隙也。晦，陰氣盡，兵亦陰，故

師將退，我擊之，必以勝歸。將退，無關心。擊故可勝。夫陣不違忌，一閒也。違，避也。忌，晦也。閒，隙也。晦，陰氣盡，兵亦陰，故

師將退，我擊之，必以勝歸。將退，無關心。擊故可勝。夫陣不違忌，一閒也。違，避也。忌，晦也。閒，隙也。晦，陰氣盡，兵亦陰，故

于鄢陵。夫南夷與楚來而不與陣。二閒也。南夷據在晉南。不與陣不欲戰。夫楚與鄭陣而不與整。三閒也。雖俱陣不整齊。且其士卒

在陣而譁。四閒也。譁驚也。夫衆聞譁則必懼。五閒也。鄭將顧楚。楚將顧夷。莫有鬪心。不可失也。公說於是。敗

楚師於鄢陵。纘書是以怨郤至。怨其反己。專其美。

鄢之戰。郤至以韎韋之跗注。三逐楚平王卒。三君云。一染曰韎。鄭後司農說。以爲韎。茅蒐染也。韎聲也。昭謂茅蒐。今絳草也。急疾呼茅蒐成韎也。凡染一入爲纘。跗注。

兵服自要以下。注於跗。見王必下奔。下車奔走。退戰。王使工尹襄問之以弓。工尹。楚官。襄其名。問遣也。曰。方事之殷也。事戎事。殷盛也。有韎韋

之跗。注君子也。屬見不穀而下。無乃傷乎。屬適也。傷。恐其傷。郤至甲冑而見客。免冑而聽命也。免脫也。曰。君之外臣至

以寡君之靈。閒蒙甲冑。蒙被也。被介。在甲冑之閒。不敢當拜君命之辱。爲使者故。敢三肅之。禮軍事肅拜。肅。拜。下手至地。君子曰。勇

以知禮。禮軍禮。

鄢之役。晉人欲爭鄭。與楚爭鄭。范文子不欲。曰。吾聞之。爲人臣者。能內睦而後圖外。睦。親也。不睦而圖外。必內爭。

盍姑謀睦乎。姑。且也。考訊其阜以出。則怨靖。訊。問也。阜。衆也。靖。安也。言內直謀相親愛。乃考問百姓。知其虛實。然後出軍用師。則怨惡自安息。

鄢之役。晉伐鄭。荆救之。荆。楚也。大夫欲戰。范文子不欲。曰。吾聞之。君人者。刑其民。以刑正其民。成而後振武於外。

成。平也。是以內和而外威。威。畏也。今吾司寇之刀鋸日弊。刀鋸。小人之刑弊。敗也。日。敗用之數也。而斧鉞不行。斧鉞。大刑不行。內

猶有不刑而況外乎。夫戰刑也。言用兵。猶用刑。刑之過也。刑殺有過。由大臣也。而怨由細。怨。望者。由小細民。故以惠誅怨。

誅。除也。以忍去過。忍。以義斷。細無怨而大不過。而後可以武。刑外之不服者。今吾外刑乎大人。外者。刑不及也。而忍於小

民忍行之將誰行武武不行而勝幸也幸微幸以為政必有內憂且唯聖人能無外患又無內憂詎非聖人必偏而後可詎猶自也偏而後在外猶可救也在外疾自中起是難蓋姑釋荆與鄭以為外患乎釋置

鄆之役晉伐鄭荆救之欒武子將上軍范文子將下軍上下中軍之上下也傳曰欒書將中軍欒武子欲戰范文子不欲曰吾聞之唯厚德者能受多福無德而服者衆必自傷也不義而彊稱晉之德諸侯皆叛

國可以少安稱副也副晉之德而為之宜諸侯皆叛唯有諸侯故擾擾焉凡諸侯難之本也且唯聖人能

無外患又無內憂詎非聖人不有外患必有內憂蓋姑釋荆與鄭以為外患乎諸臣之內相與必將輯睦

不復征伐今我戰又勝荆與鄭吾君將伐智而多力其功也將自伐怠教而重斂大其私暱而益婦人田

暱近也私近謂嬖臣大不奪諸大夫田則焉取以益此諸臣之委室而徒退者將與幾人徒空也與辭也

戰若不勝則晉國之福也戰若勝亂地之秩者也亂地亂故地其產將害大蓋姑無戰乎變將害大臣

欒武子曰昔韓之役惠公不復舍韓之戰秦獲惠公鄭之役三軍不振旅楚敗晉師於鄭在魯宣十二年

箕之役先軫不復命晉人敗狄于箕先軫死之故不晉國之政固有大恥三今我任晉國之政子時為上

卿不毀晉恥又以違蠻夷重之違避也蠻雖有後患非吾所知也不能慮遠范文子曰擇福莫若重擇禍莫若

輕有二禍擇取其重福無所用輕禍無所用重晉國故大恥與其君臣不相聽以為諸侯笑也不相聽謂

慶鄭相聽以隕於韓先穀不與林父相聽以敗於鄭先軫不與襄公相聽以亡於箕蓋姑以違蠻夷為恥乎欒武子不聽遂與荆人戰於鄆陵大勝

以敗於鄭先軫不與襄公相聽以亡於箕

蓋姑以違蠻夷為恥乎欒武子不聽遂與荆人戰於鄆陵大勝

蓋姑以違蠻夷為恥乎欒武子不聽遂與荆人戰於鄆陵大勝

之鄭地。於是乎君伐智而多力。怠教而重斂。大其私暱。殺三郤而尸諸朝。三郤。錡。擊。至也。尸。陳。納其室以

分婦人。娶妾貨財室。於是乎國人不蠲。潔也。不遂弑諸翼。葬於翼東門之外。以車一乘。翼。故晉都。匠麗氏

反自鄆。欲盡去羣大夫而立其左右。欲以胥童。夷羊五。長魚矯。為卿。故殺三郤。長魚矯。又以兵劫欒書中

行。偃將殺之。公不忍。使復其位。魯成十七年冬。厲公遊于匠麗氏。欒書中行。偃執公。十八年正月。使程滑

弑公。葬之以車。厲公之所以死者。唯無德而功烈多。服者衆也。烈業也。服者衆。謂魯成十二年。會于瑣澤。一乘不成喪也。

鄆之役。荆壓晉軍。壓。謂掩其不備。傳曰。甲軍吏患之。將謀拒扞。范匄自公族趨過之。匄。范文子之子。自

曰。夷竈。堙井。非退而何。夷。平也。堙。塞也。使晉軍塞井。夷竈。示必死。不復飲食。非退而范文子執戈逐之。曰

國之存亡。天命也。童子何知焉。且不及而言。姦也。必為戮。是言議不及匄。而匄言之。苗賁皇曰。善逃難哉。文

蓋人是為避難。既退。荆師於鄆。將穀。穀。處其館。食其穀也。傳曰。晉師三日。館穀。范文子立於戎馬之前。戎。車。前。曰。君幼弱。諸

臣不佞也。佞。才也。吾何福以及此。吾聞之。天道無親。唯德是授。吾庸知天之不授晉。且以勸楚乎。庸。用也。用知

楚修德。以報晉乎。君與二三臣其戒之。戒。備也。夫德福之基也。無德而福隆。猶無基而厚墉也。其壞也無日

矣。隆。盛也。墉。牆也。反自鄆。范文子謂其宗祝。宗。宗人。祝。家祝。曰。君驕泰而有烈。烈。功也。夫以德勝者。猶懼失之。而況驕泰乎。君多私。今

以勝歸。私必昭。私。嬖臣妾也。昭。顯也。昭私難必作。寵私必去。舊必作難。吾恐及焉。凡吾宗祝。為我祈死。祈。求也。先難為免。免。免於亂也。

七年夏。范文子卒。晉厲公七年。冬。難作。始於三郤。卒於公。公殺三郤。樂中。

既戰。獲王子發鉤。發鉤。楚公子棧。傳曰。囚楚公子棧。欒書謂王子發鉤曰。子告君。君告曰。郤至使人勸王戰。及齊魯之未

至也。言勸楚王。使與晉戰。乞師於齊魯。時尚未至。言晉可敗。且夫戰也。微郤至。王必不免。微。無也。言郤至見吾歸子。子告晉君如此。

發鉤告君。君告欒書。欒書曰。臣固聞之也。固。久也。郤至欲為難。使苦成叔緩齊魯之師。已勸君戰。戰敗。將納孫

周。孫周。悼公也。事不成。故免楚王。然戰而擅捨國君。而受其問。不亦大罪乎。問。謂弓也。且今君若使之於周。必見孫

周。君曰。諾。欒書使人謂孫周曰。郤至將往。必見之。郤至聘於周。公使覘之。見孫周。覘。微也。是故使胥之昧與

夷羊五刺郤至。苦成叔及郤錡。胥之昧。胥童也。夷羊五。皆厲公嬖臣。郤錡謂郤至曰。君不道於我。我欲以吾宗與吾黨夾而

攻之。雖死必敗。君必危。其可乎。郤至曰。不可。至聞之。武人不亂。勇而不義。則不為武。智人不詐。為詐則不為智。仁人不黨。不黨。不

黨。夫利君之富。富以聚黨。利君寵祿。以得富。得富故有徒黨。利黨以危君。君之殺我也。後矣。後。晚也。且衆何罪。鈞之死也。不

若聽君之命。鈞等也。等一死。不欲為亂。是故皆自殺。傳曰。三郤將謀於榭。長魚矯以戈殺之。言自殺。取其不校。自殺之道。既刺三郤。欒書弑厲公。乃納孫

周而立之。實為悼公。

長魚矯既殺三郤。乃脅欒中行。謂與胥童共脅之。脅。劫也。而言於公曰。不殺此二子者。憂必及君。言二子懼誅。必

將圖公。曰。一旦而尸三卿。不可益也。對曰。臣聞之。亂在內為宄。在外為姦。御宄以德。禦姦以刑。禦。止也。德。以德殺之。以刑。今治政而內亂。不可謂德。除鯁而避彊。不可謂刑。鯁。害也。德刑不立。姦宄並至。臣脆弱。不能忍俟也。

謂誅除。今治政而內亂。不可謂德。除鯁而避彊。不可謂刑。德刑不立。姦宄並至。臣脆弱。不能忍俟也。

謂誅除。今治政而內亂。不可謂德。除鯁而避彊。不可謂刑。德刑不立。姦宄並至。臣脆弱。不能忍俟也。

乃奔狄。三月，厲公弑。魯成十七年十二月，長魚矯奔狄，閏月。樂中行殺胥童，十八年正月，厲公弑。

樂武子中行獻子圍公於匠麗氏。匠麗氏，璧大夫家。乃召韓獻子。獻子辭曰：弑君以求威，非吾所能為也。求威，求

威行為不仁，事廢為不智。威行於君為不仁，事廢不成為不智。享一利亦得一惡，非所務也。昔者吾畜於趙氏，畜，養也。韓獻子見成養於

趙孟姬之讒，吾能違兵。孟姬，趙盾之子，趙朔之妻。晉景公之姊，與盾之弟樓嬰通。嬰兄趙同括放之，姬

年成八人有言曰：殺老牛莫之敢尸，而況君乎？尸，主也。二三子不能事君，安用厥也。中行偃欲伐之，欒書曰：不

可其身果而辭順。果謂敢行其志。順無不行，果無不徹。順者人從之，故無不行。果者志不疑，故無不徹。達也。犯順不祥，伐果不克。克，勝也。夫

以果戾，民不犯也。戾，師也。以果敢帥順道而行之，故民不犯。吾雖欲攻之，其能乎？乃止。

國語卷第十三

晉語七 悼公

既弑厲公，欒武子使智武子跪恭子如周迎悼公。武子，欒書也。智武子，荀轡也。欒恭子，士魴也。食邑於魏。悼公，周子也。時年十四。大夫逆于

清原。清原，晉境。公言於諸大夫曰：「孤始願不及此。」及，至也。孤之及此，天也。引天以自重。抑人之有元君，將稟命焉。元，善也。稟，

受也。若稟而棄之，是焚穀也。穀，所仰以生。其稟而不材，是穀不成也。不材，不可用也。穀之不成，孤之咎也。成而焚之，

二三子之虐也。孤欲長處其願，出令將不敢不成。不敢，為稅政。二三子為令之不從，故求元君而訪焉。訪，謀也。為民不

從大夫之令，故求善君而謀之。孤之不元，廢也。其誰怨？廢，以不見廢。元而以虐奉之，二三子之制也。制，專制。若欲奉元以濟大義，

將在今日。若欲暴虐以離百姓，反易民常，亦在今日。反，易也。民常，謂不事上。圖之進退，願由今日。悼公承弑之後，

約厲大夫對曰：君鎮撫羣臣，而大庇廢之，無乃不堪君訓而陷於大戮，以煩刑史。刑史，刑官司寇史。辱君之允

令，允，信也。敢不承業，乃盟而入。承，奉也。業，事也。辛巳，朝于武宮，武定百事，立百官。議定百事而立其官，使主

門子選賢良。門子，大夫之適子。周禮曰：其正室皆謂之門子。育，長也。長育其才，選用賢良。與舊族出滯賞。舊族，舊臣之子孫也。滯賞，謂有畢故

刑赦囚繫。故，刑若今被刑居作者。畢之，不復作也。宥閒罪，薦積德。閒罪，刑罰之疑者。宥，赦也。積德之士，進用之。逮鰥寡。逮，及也。謂惠及

也振廢淹振起也淹久也謂本賢人養老幼養有恤孤疾無父曰孤年過七十公親見之謂賢知事者稱曰王

父敢不承稱曰王父尊而親之所以盡其心也故不敢不承命

二月乙酉公即位先館於外至此乃就宮朝也使呂宣子將下軍宣子呂錡之子呂相曰邲之役呂錡佐智莊子於

上軍上當為下字之誤也呂錡廚武子也智莊子荀首也時為獲楚公子穀臣與連尹襄老以免子羽

楚官名子羽智莊子之子智罃之字邲之戰楚人囚智罃莊子以其族反之廚武子御莊子射襄老獲之

遂載其尸射公子穀臣囚之以二者歸魯成三年晉人歸楚穀臣與襄老之尸以求智罃楚人許之故曰

子羽鄆之役親射楚王而敗楚師魯成十六年晉楚戰于鄆呂錡射楚恭王以定晉國而無後孫無在

顯位者其子孫不可不崇也崇高也使彘恭子將新軍曰武子之季文子之母弟也季少子武子士會也文

子宣法以定晉國至於今是用宣明也法執秩之法文子勤身以定諸侯至於今是賴定諸侯謂為軍帥能夫二子

之德其可忘乎故以彘季屏其宗屏藩也使令狐文子佐之文子魏犢之孫顯之子魏頡也令狐邑名曰昔克潞之役秦來圖敗

晉功魏顛以其身却退秦師于輔氏親止杜回其勳銘於景鍾克勝也魯宣十五年六月癸卯晉荀林父

氏欲敗晉兵壬午晉景公治兵以略狄土及雒魏顛敗秦師將滅赤狄潞氏七月秦桓公伐晉次于輔

子輔氏獲杜回輔氏晉地杜回秦力士勳功也景鍾景公鍾至于今不育其子不可不與也育遂君知士

貞子之帥志博聞而宣惠於教也使為太傅貞子晉卿士穆子之子士渥也知右行辛之能以數宣物定功

也使為元司空右行辛晉大夫賈辛也數計也宣明也物事也能以計數明事知欒糾之能御以和于政

也使為戎御欒糾晉大夫弁糾政軍政戎御御公戎車知荀賓之有力而不暴也使為戎右荀賓晉大夫戎右公戎車之

請公族大夫。欒伯，欒武子，公族大夫。公曰：苟家惇惠。苟家，晉大夫。苟會文敏。苟會，荀之族。麇也果敢。麇，欒書之子。無忌

鎮靜。無忌，韓厥之子，公族。使茲四人者爲之。此也。夫膏粱之性難正也。膏，肉之肥者；粱，食之精者。言食肥美者，率多驕放，其性難正。故

使惇惠者教之。道藝也。使文敏者導之。導，其志也。使果敢者諗之。諗，告也。告得失。使鎮靜者修之。修，治其氣性。惇惠者教之，則

徧而不倦。倦，懈也。文敏者導之，則婉而入。婉，順也。果敢者諗之，則過不隱。鎮靜者修之，則壹。壹，均也。使茲四人者

爲公族大夫，公知祁奚之果而不淫也，使爲元尉。祁奚，晉大夫，高梁伯之子，元尉中軍尉。知羊舌職之聰敏肅給也，使佐之。

羊舌職，晉羊舌大夫之子。敏，達也。肅，敬也。給，足也。知魏絳之勇而不亂也，使爲元司馬。魏絳，驪之子，莊子也。知張老之智而不詐

也，使爲元候。張老，晉大夫，張孟之子。元候，中軍候奄。知鐸遏寇之恭敬而信彊也，使爲與尉。遏寇，晉大夫。知籍偃之惇帥舊職

而恭給也，使爲與司馬。籍偃，晉大夫，籍季之子，籍遊也。與司馬，上軍司馬也。知程鄭端而不淫，且好諫而不隱也，使爲贊僕。程鄭，晉大夫，荷

驢之曾孫，程季之子，端正也。淫，邪也。贊僕，乘馬御也。六驥，屬馬。

始合諸侯于虛打，以救宋。虛打，宋地。宋魚石叛宋而之楚，楚伐宋，取彭城。使張老延君譽于四方，且觀道

逆者。延，陳也。陳君之稱譽於四方，且觀道逆者。呂宣子卒，公以趙文子爲文也。文子，趙武。而能恤大事，使佐新

軍。說云：新中軍也。昭謂：時但言新軍，無中軍。三年，公始合諸侯。悼公三年，魯襄二年，悼公元年，始合諸侯于虛打。四年，諸侯會

于雞丘。雞丘，雞澤也。在魯襄三年。於是乎布命結綏，脩好申盟而還。命，謂朝聘之數。同好惡。令狐文子卒，公以魏

絳爲不犯。不可犯，以罪。使佐新軍。傳曰：魏絳多功，以趙武爲賢，而爲將，而絳佐之。使張老爲司徒。絳，代魏

張

老候奄元候也。獻子范公譽達于戎。戎諸戎無五年諸戎來請服。使魏莊子盟之。於是乎始復霸。莊子魏文子之族昆弟士富也。終子之屬。

公後放四年會諸侯於雞丘。述上魏絳為中軍司馬。公子揚干亂行於曲梁。揚干悼公之弟。行魏絳斬其曰復霸。魏絳為中軍司馬。公子揚干亂行於曲梁。揚干悼公之弟。行魏絳斬其

僕也。御公謂羊舌赤。赤羊舌職之子。銅鞮伯華曰。寡人屬諸侯也。魏絳戮寡人之弟。為我勿失。戮辱也。為我赤對曰。臣聞絳之志有事不避難。有罪不避刑。其將來辭。辭陳其言。終魏絳至授僕人書而伏劍。僕人掌傳命。絳

士魴張老交止之也。夾僕人授公。公讀書曰。臣誅於揚干。不忘其死也。誅責日。君乏使使臣。狙中軍之司馬。日。前日。臣聞師衆以順為武。順命也。軍事有死無犯為敬。有死其事無犯。君合諸侯。臣敢不敬。敢不敬。君不

說請死之也。請就公跌而出。跌徒曰。寡人之言。兄弟之禮也。子之誅軍旅之事也。請無重寡人之過。反役與之禮食。反役自役反也。禮令之佐新軍。犯使佐新軍是也。不

祁奚辭於軍尉。辭請公問焉。曰。孰可。誰可對曰。臣之子午可。人有言曰。擇臣莫若君。擇子莫若父。午之少也。婉以從令。少雅也。遊有鄉處有所好學而不戲。不戲其壯也。彊志而用命。此壯謂未二十時。守業而不

淫。業所學其冠也。和安而好敬。冠二也。柔惠小物。柔仁也。而鎮定大事。鎮安也。言智有直質而無流心也。流放非義不變。言從非上不舉。舉動也。放若臨大事。其可以賢於臣。大事。臣請薦所能擇。而君比義焉。薦造也。父能擇子。比比公使祁午為軍尉。歿平公。軍無稅政。歿終也。平公悼公之

方也。義宜也。比公使祁午為軍尉。歿平公。軍無稅政。歿終也。平公悼公之五年無終子。嘉父使孟樂因魏莊子納虎豹之皮。以和諸戎。悼公五年魯襄四年無終。山戎之國。今為縣。

五年無終子。嘉父使孟樂因魏莊子納虎豹之皮。以和諸戎。悼公五年魯襄四年無終。山戎之國。今為縣。

五年無終子。嘉父使孟樂因魏莊子納虎豹之皮。以和諸戎。悼公五年魯襄四年無終。山戎之國。今為縣。

五年無終子。嘉父使孟樂因魏莊子納虎豹之皮。以和諸戎。悼公五年魯襄四年無終。山戎之國。今為縣。

五年無終子。嘉父使孟樂因魏莊子納虎豹之皮。以和諸戎。悼公五年魯襄四年無終。山戎之國。今為縣。

五年無終子。嘉父使孟樂因魏莊子納虎豹之皮。以和諸戎。悼公五年魯襄四年無終。山戎之國。今為縣。

五年無終子。嘉父使孟樂因魏莊子納虎豹之皮。以和諸戎。悼公五年魯襄四年無終。山戎之國。今為縣。

五年無終子。嘉父使孟樂因魏莊子納虎豹之皮。以和諸戎。悼公五年魯襄四年無終。山戎之國。今為縣。

子魏絳和諸戎諸
戎欲服從於晉
公曰戎狄無親而好得不若伐之無親無恩親魏絳曰勞師於戎而失諸華諸華華夏

不得存恤諸侯雖有功猶得獸而失人也安用之且夫戎狄荏處荏聚貴貨而易土貴重之予之賞而獲

其土其利一也邊鄙耕農不做其利二也戎狄事晉四鄰莫不震動其利三也震懼君其圖之公說故使

魏絳撫諸戎於是乎遂伯

韓獻子老獻子韓厥說云為公族大夫老而辭位昭謂韓厥晉卿魯成十使公族穆子受事於朝穆子厥

無忌也唐尚書云獻子致仕而用其子為公族大夫昭謂初悼公元年使無忌為公族大夫辭曰厲公之亂

夫後七年獻子告老欲使為卿有廢疾讓其弟起公聽之更使掌公族大夫在魯襄七年辭曰厲公之亂

無忌備公族不能死亂謂見弑臣聞之曰無功庸者不敢居高位國功曰庸今無忌智不能匡君使至於

難仁不能救勇不能死敢辱君朝以忝韓宗請退也固辭不立悼公聞之曰難雖不能死君而能讓不可

不賞也使掌公族大夫掌主也初為公族大夫今使主之是為賞

悼公使張老為卿卿佐新軍辭曰臣不如魏絳夫絳之智能治大官大官卿也其仁可以利公室不忘不忘利其勇

不疚於刑能疚病也其學不廢其先人之職若在卿位外內必平且雞丘之會其官不犯不犯戮而辭順不

可不賞也公五命之固辭乃使為司馬使魏絳佐新軍事已見上欲見張老之讓故復言之

十二年公伐鄭軍于蕭魚悼公十二年魯襄十一年鄭鄭伯嘉來納女工妾三十人女樂二八嘉鄭僖公

女美女也工樂師也傳曰賂晉侯以師惺師觸師是也妾給使者女工妾凡三十人女樂今伎女也八

人為併備八音也或云女工有伎者也與傳相違失之矣賈侍中云妾女樂也下別有女樂二八則賈君

所云似歌鍾二肆歌鍾歌時通奏肆列也凡懸鍾磬全為肆半為堵及寶鑄鑄小鍾也寶鄭所寶輅車十五乘輅廣車輓車也十五各十五也傳曰廣車輓車淳十五凡

兵車百乘也公錫魏絳女樂一八歌鍾一肆曰子教寡人和諸戎狄而正諸華於今八年七合諸侯寡人無

不得志請與子共樂之八年和戎狄後八年也七合諸侯一謂魯襄五年會于戚二謂七年會于鄆三謂八年會於邢丘四謂九年同盟于戲五謂十年會于祖六謂十一年會于亳城北

于蕭魚魏絳辭曰夫和戎狄君之幸也幸幸而合八年之中七合諸侯君之靈也靈神也二三子之勞也謂諸

臣焉得之焉得也公曰微子寡人無以待戎無以濟河微無也濟河南服鄭二三子何勞焉子其受之君子曰能志善

也志識也

悼公與司馬侯升臺而望曰樂夫司馬侯晉大夫汝叔齊樂見士民之殷富對曰臨下之樂則樂矣德義之樂則未也善善為德惡惡為

義公曰何謂德義對曰諸侯之為日在君側為行也以其善行以其惡戒可謂德義矣公曰孰能對曰羊舌

肸習於春秋肸叔向之名春秋紀人事之善惡而日以天時謂之春秋周史之法也時孔子未作春秋乃召叔向使傅太子彪彪平公也

國語卷第十四

卷十四

晉語八 平公

平公六年。平公悼公之子彪。六年。晉襄二十一年。箕遺及黃淵嘉父作亂。不克而死。箕遺。黃淵。嘉父。皆晉大夫。欒盈之黨。盈

卒。祁與其老州賓通。盈患之。祁懼。懇諸宣子曰。盈將為亂。盈好施。士歸之。宣子執政。畏其多士。使城。遂

著。將逐之。箕遺黃淵等知之。而作亂。宣子殺遺淵。嘉父司空靖。祁豫董叔。祁師申書羊舌彪叔。公遂

逐羣賊。羣賊欒盈之黨。謂智起中行喜。謂陽畢曰。自穆侯以至于今。亂兵不輟。陽畢言大夫穆侯。唐叔八

叔始輟。民志不厭。禍敗無已。已止也。離民且速寇。恐及吾身。若之何也。速召陽畢對曰。本根猶樹。謂欒氏猶

立。尚樹枝葉益長。本根益茂。是以難已也。今若大其柯。柯以伐木。所去其枝葉。絕其本根。可以少閒。謂欒氏而

去其黨。公曰。子實圖之。對曰。圖在明訓。訓教明訓在威權。威權在君。君不君。掄賢人之後。有

常位於國者。而立之。掄擇也。常位。謂世有也。亦掄逞志。虧君以亂國者之後。而去之。逞快也。是遂威而遠權。遂

也。遠權。權及後嗣。民畏其威。而懷其德。莫能勿從。言皆若從。則民心皆可畜。皆可畜養。畜其心。而知其欲惡。人孰

偷生。欲惡情欲好。若不偷生。則莫思亂矣。且夫欒氏之誣晉國久也。誣罔也。以惡取善。曰誣。謂欒書弑厲

若起瑕原韓魏之後而賞立之則民懷矣。瑕嘉原原軫韓萬魏畢萬皆晉賢人有常位於國者威與懷各當其所則國安矣。君

治而國安欲作亂者誰與君曰欒書立吾先君先君悼公欒盈不獲罪如何。言盈不得罪於國為其母陽畢曰

夫正國者不可以暱於權。暱近也言當遠權為久長計行權不可以隱於私。以私恩隱蔽其罪無以正國暱於權則民不導。不可行

權隱於私則政不行政不行何以導民民之不導亦無君也。與無君同則其為暱與隱也復害矣且勤身復反

勞也反害于國而勞君身君其圖之若愛欒盈則明逐羣賊而知國倫數而遣之。羣賊盈之黨倫理也厚箴戒圖以待之。箴猶勸也待備

也彼若求逞志而報於君罪孰大焉滅之猶少。猶少滅之恐少彼若不敢而遠逃乃厚其外交而勉之以報其德

不亦可乎。謂賂其所適之國厚寄託之而勸勉焉公許諾盡逐羣賊而使祁午及陽畢適曲沃逐欒盈。祁午中軍尉曲沃欒盈邑欒盈出

奔楚遂令於國人曰自文公以來有力於先君而子孫不立者將授立之得之者賞。授以爵位而立居三年後

年也欒盈盡入為賊於絳。欒盈在楚一年而奔齊魯襄二十三年齊莊公使析歸父藩載盈及其士納諸曲沃夏四月盈帥曲沃之甲因魏獻子以盡入絳范宣子以公入

于襄公之宮。襄宮完固故就之傳曰晉人遂刺欒盈滅欒氏。刺殺也傳曰晉人克

氏之族黨是以沒平公之身無內亂也。

欒懷子之出。懷子盈也執政使欒氏之臣勿從。執政正卿范宣子也從欒氏者大戮施。陳其尸欒氏之臣辛俞行

也。盈也吏執之獻諸公公曰國有大令何故犯之對曰臣順之也豈敢犯之執政曰無從欒氏而從君是明令

必從君也臣聞之曰三世事家君之。三世為大夫家臣事之如國君再世以下主之。大夫稱主事君以死事主以勤君之明令

也。自臣之祖，以無大援於晉國，世隸於欒氏。於今三世矣，臣故不敢不君。今執政曰：不從君者為大戮，臣敢忘其死而叛其君，以煩司寇。敢不敢也。言不敢忘死而公說執義，固止之。不可厚賂之。辭曰：臣嘗陳辭矣。心以守志，辭以行之。所以事君也。若受君賜，是墮其前言。墮壞也。臣無二君。若君問之，陳辭未退而逆之。何以事君也。逆反。君知其不可得也，乃遣之。

叔魚生，其母視之。叔魚，晉大夫。叔向母也。弟羊舌鮒，視相察也。曰：是虎目而豕喙。虎視眈眈，豕喙長而銳。鳶肩而牛腹。鳶，鷹也。肩，井斗也。牛腹，脊也。谿壑可

盈，是不可鑿也。水注川曰谿，壑，溝也。必以賄死。後為贊理，受雍子女。遂不視。不自養視。楊食我生。楊，叔向邑。食我，叔向女。伯石也。其母夏姬之女。

叔向之母聞之，往及堂，聞其號也，乃還，曰：其聲豺狼之聲，終滅羊舌氏之宗者，必是子也。宗，同宗也。食我，既長，黨於祁盈。

盈獲罪，晉殺盈，遂滅祁氏。羊舌氏在魯昭二十八年。

魯襄公使叔孫穆子來聘。在襄十四年。范宣子問焉。宣子，晉正卿士也。曰：人有言曰：死而不朽，何謂也？言身死而穆子

未對。宣子曰：昔匄之祖，自虞以上，為陶唐氏。言在舜世，不改號。在夏為御龍氏。夏，夏后孔甲之世。傳曰：陶唐氏既

以事孔甲，能飲食龍。夏，夏后孔甲之世。傳曰：陶唐氏既在周為唐杜氏。周，武王之世。唐，杜二國名。豕，章自商之末，改國於唐。周，周卑晉繼之。為范氏，其此之謂也。卑

室微也。晉繼之者，謂為盟主，以總諸侯。為范氏者，杜伯為宣王大夫，宣王殺之。對曰：以豹所聞，此之謂世祿，非不朽也。世祿，世食官邑。魯先大夫臧文仲，其身歿矣，其言立於後世。言其立言可法者，謂若教行

此之謂死

此之謂死

而不朽。

范宣子與和大夫爭田久而無成也。成平也。和晉和邑之大夫。爭田之疆界久而不平。宣子欲攻之。問於伯華。伯華羊舌赤。魯襄三年代父職為軍尉。

佐伯華曰。外有軍。內有事。赤也。外事也。言主軍也。不敢侵官。非其官而與。且吾子之心有出焉。可徵訊也。出以軍族。

出也。徵召也。訊問也。問於孫林甫。林甫衛大夫。孫文子。魯襄十四年逐衛獻公。立孫剽。孫林甫曰。旅人所以事子也。

唯事是待。旅客也。言寄客之人不敢違命。問於張老。三君云。張老中軍司馬也。昭謂魯襄三年悼公以張老為司馬。張老

曰。老也以軍事承子。非戎則非吾所知也。戎兵也。問於祁奚。祁奚既老。平公元復為公族大夫。祁奚曰。公族之不恭。公室之

有回也。回邪也。內事之邪。內朝也。大夫之貪。是吾罪也。大夫公族大夫也。若以君官從子之私。懼子之應且增也。

外應受我。非我。問於籍偃。籍偃上軍。司馬籍遊。籍偃曰。偃也以斧鉞從於張孟。孟張字。日聽命焉。若夫子之命也。何二之有。

張孟。夫子而舉。釋舍也。舉勳也。是反吾子也。吾子宣子。宣子為上卿。本使我聽命於張孟。今若背之而從子之私。是反吾子之前令。問於叔魚。叔魚叔

魚曰。待吾為子殺之。叔向聞之。見宣子曰。聞子與和未寧也。寧息也。徧問於大夫。又無決。盍訪之。訾禘。訾禘宣子家臣。

訾禘實直而博。直能端辨之。端正也。端別也。博能上下比之。且吾子之家老也。家臣室老。吾聞國家有大事。必順於典

刑。典常也。刑法也。而訪諮於耆老。而後行之。司馬侯見。侯汝叔齊。曰。聞吾子有和之怒。吾以為不信。諸侯皆有二心。是

之不憂。二心欲叛晉。而怒和大夫。非子之任也。祁午見。祁午中軍尉。曰。晉為諸侯盟主。子為正卿。若能靖端諸侯。使服

聽命於晉。晉國其誰不為子從。何必和。言皆從子之命。何但和大夫乎。盍密和。和平也。和大以平。小乎。勸以大德。平小怨。宣子問於

訾禘訾禘對曰昔隰叔子遠周難於晉國隰叔杜伯之子遠避也宣王殺杜伯隰叔避害適晉生子與爲理字理士官也以正於朝

朝無姦官爲司空以正於國國無敗績績功也世及武子佐文襄爲諸侯諸侯無二心父子爲世及至也謂士爲生成伯成伯生

缺缺生武子士會文公五年士會攝右及爲卿以輔成景軍無敗政文公生成公成公生景公及爲成師居太傅唐尚書云

爲大夫佐襄公以伯諸侯諸侯無二心成當爲景字誤耳魯宣九年晉成端刑法緝訓典緝和國無姦民士會爲

公卒至十六年晉景公請于王以黻冕命士會將中軍且爲太傅文子武子之子燮也晉使士燮盟豐兄弟之

奔秦後之人可則是以受隨范隨范晉二邑及文子成晉荆之盟文子武子之子燮也晉使士燮盟豐兄弟之

國使無有閒隙豐厚也閒隙瑕釁也兄弟鄭衛之屬晉是以受郇櫟郇櫟晉二邑今吾子嗣位於朝無姦行於

國無邪民於是無四方之患而無外內之憂賴三子之功而饗其祿位三子子與武子文子今既無事矣而非和非恨

也於是加寵將何治爲晉加寵於子將何爲治乎宣子說乃益和田而與之和以所爭田益之

訾禘死范宣子謂獻子獻子宣子之子范鞅曰鞅乎昔者吾有訾禘也吾朝夕顧焉顧問也以相晉國且爲吾家今吾

觀女也專則不能謀則無與也無賢也將若之何對曰鞅也吾處恭不敢安易易簡也不敢自敬學而好仁

和於政而好其道言已爲政貴和而好說其道謀於衆不以賈好賈求也言心樂私志雖衷不敢謂是也必長者之由

衷善也由從也宣子曰可以免身

平公說新聲說樂也新聲者衛靈公將如晉舍于濮水之上聞琴聲焉甚哀使師涓以琴寫之至晉爲平

水之中聞此聲者公鼓之師曠撫其手而止之曰止此亡國之音也昔師延爲紂作靡靡之樂後而自沈於濮

必於濮水之上乎師曠曰公室其將卑乎師曠晉主樂太師子野君之明兆於衰矣兆形也夫樂以開山川之風也開通

也故八音以通八風以耀德於廣遠也耀明也風德以廣之風宣其德廣之於四方也作風山川以遠之遠遠其德周禮每樂

一變各有所致謂鱗介毛羽之物山林川澤天地之神祇也風物以聽之言風化之動物循詩以詠之循禮以節之夫德廣遠而有時

節動作之時是以遠服而邇不遷動有禮節

平公射鵠不死鵠鴈小鳥使豎襄搏之失豎內豎名也公怒拘將殺之叔向聞之夕夕至君告之叔向曰君必殺之

昔吾先君唐叔射兕于徒林殪以為大甲兕似牛而青善觸人徒林林名一發而死曰殪甲鎧也以封于晉言有才藝以受封爵今君嗣吾先

君唐叔射鵠不死搏之不得是揚吾君之恥者也君其必速殺之勿令遠聞殺之益聞詭辭以諫君忸怩乃趣赦之

忸怩慙貌

叔向見司馬侯之子撫而泣之撫拊之也曰自此其父之死吾蔑與比而事君矣昔者此其父始之我終之謂其

所建為及諫爭相為終始以成其事我始之夫子終之無不可言皆從籍偃在側曰君子有比乎君子周而不比叔向曰君子

比而不別比德以贊事比也贊佐也引黨以封己引取也利己而忘君別也別別為朋黨也

秦景公使其弟鍼來求成景公秦穆公之玄孫桓公之子鍼后子伯車也在魯襄二十六年叔向命召行人子員行人掌賓客之官員名也行人子朱

曰朱也在此叔向曰召子員子朱曰朱也當御當直也御進也叔向曰肸也欲子員之對客也子朱怒曰

皆君之臣也班爵同與員同也何以黜朱也黜退也撫劍就之叔向曰秦晉不和久矣今日之事幸而集集成也子

孫饗之饗饗其福或為賴不集三軍之士暴骨不復戰鬪夫子員導賓主之言無私子常易之易變也茲以事君者吾所

能禦也。拂衣從之。拂，襄也。人救之。平公聞之，曰：「晉其庶乎？」庶幾也。吾臣之所爭者，大帥曠侍曰：「公室懼卑，其臣

不心競而力爭。

諸侯之大夫盟于宋。盟在魯，護二十七年。晉楚始同盟，以弭諸侯之兵。楚令尹子木欲襲晉軍。子木，屈到之子，屈建也。傳曰：將盟，楚人衷甲襲掩也。曰：「若盡

晉師而殺趙武，則晉可弱也。」趙武，晉正卿，文子也。文子聞之，謂叔向曰：「若之何？」叔向曰：「子何患焉？忠不可暴，不可暴，不可侵暴也。信

不可犯。犯，陵也。忠自中，自中，自中也。而信自身，身，行也。其爲德也深矣，其爲本也固矣，故不可損也。損，動也。今我以忠謀

諸侯，謀安諸侯也。而以信覆之，覆，驗也。其忠，荆之逆諸侯也亦云。亦云，欲弭兵爲忠也。是以在此若襲我，是自背其信而塞其

忠也。塞，絕也。信反必斃，斃，踏也。忠塞無用，無以用諸侯也。安能害我？且夫合諸侯以爲不信，諸侯何望焉？爲此行也，荆

敗我，諸侯必叛之。以弭兵召諸侯而衷甲，以襲晉，故諸侯必叛之。子何愛於死？死而可以固晉國之盟，主何懼焉？言晉有信，諸侯必歸之。是

行也。以藩爲軍，藩，籬落也。不設壘，壁也。犖輦卽利而舍，犖，引也。輦，輦車也。卽，就也。言人引車就水草便利之地而舍之。候遮扞衛不行，候，候望也。遮，遮也。扞，扞也。衛，衛也。則

扞，衛也。羅，圍也。狗，附也。張，羅也。去，壘也。五十步而陳，周軍之前後左右。橫，弩注矢以誰何。謂之羅圍。又二十人爲曹輩，去壘三百步。畜犬其中，或視前後左右，謂之狗附。皆昏而設明，而羅候遮二十人居狗附處，以視

聽候望明而設昏，而設昏而設明，謂之羅候。不設昏而設明，謂之羅候。不設昏而設明，謂之羅候。不設昏而設明，謂之羅候。楚人固請先歆，楚人，子木也。歆，歆血也。叔向謂趙文子曰：「夫霸王之勢，在德不在先歆。子若能以忠信贊

君，贊，佐也。而裨諸侯之闕，裨，補也。闕，缺也。歆雖在後，諸侯將載之。何爭於先？若違於德而以賄成事，賄，成也。政以賄成，今雖先歆

諸侯將棄之。何欲於先？昔成王盟諸侯于岐陽，岐山，岐陽也。楚爲荊蠻，荊州之蠻。置茆蒹，設望表，與鮮卑守燎，故不與

諸侯將棄之。何欲於先？昔成王盟諸侯于岐陽，岐山，岐陽也。楚爲荊蠻，荊州之蠻。置茆蒹，設望表，與鮮卑守燎，故不與

盟置立也。蘧謂東菲而立之。所以縮酒。望表謂望祭山。川立木以爲表。表其位也。鮮卑。東夷國。燎庭燎也。今將與狎主諸侯之盟。唯有德也。狎。更也。子務德無

爭先務德所以服楚也。乃先楚人。讓使楚先。

號之會。諸侯之大夫。尋宋之盟。欲以脩之。盟在魯昭元年。魯人食言。食。僞也。言魯使叔孫穆子如會。尋宋之盟。欲以脩之。好。彘兵。尋盟未退。而魯伐莒。取郟。是虛僞其言。楚令尹圍將以魯

叔孫穆子爲戮。令尹圍。楚恭王之子。樂王鮒求貨焉。不予。鮒。晉大夫。趙文子謂叔孫曰。夫楚令尹有欲於楚。欲得少

懦於諸侯。懦。弱也。以諸侯爲弱。諸侯之故。求治之。不求致也。故事也。必欲治之。而非但求致之而已。其爲人也。剛而尙寵。尙。好也。好。自尊寵。若及

必不避也。以事及於罪者。必加治戮。無所避也。子盍逃之。不幸必及於子。對曰。豹也。受命於君。以從諸侯之盟。爲社稷也。欲

衛社稷也。若魯有罪。而受盟者逃。必不免。於討。是吾出而危之也。若爲諸侯戮者。魯誅盡矣。必不加師。請爲戮

也。夫戮出於身。實難。難。居也。自他及之。何害。於義。苟可以安君利國。美惡一心也。美。生也。惡。死也。文子將請之於楚。樂

王鮒曰。諸侯有盟未退。而魯背之。安用齊盟。齊。一也。縱不能討。又免其受盟者。晉何以爲盟主矣。言無以復齊。一諸侯

必殺叔孫豹。文子曰。有人不難以死。安利其國。可無愛乎。若皆卹國如是。則大不喪威。而小不見陵矣。若

是道也。果果。必也。可以教訓。何敗國之有。吾聞之曰。善人在位。患弗救。不祥。惡人在位。不去。亦不祥。必免叔

孫。固請於楚而免之。

趙文子爲室。室。宮也。斲其椽而礪之。椽。椽也。礪。磨也。張老夕焉而見之。見。匠者爲之也。不謁而歸。謁。告也。文子聞之。駕而往。曰

吾不善。子亦告我。何其速也。速。去也。對曰。天子之室。斲其椽而礪之。加密石焉。密。細密也。文。石。謂砥也。先。粗磨之。加以密砥也。諸侯

吾不善。子亦告我。何其速也。速。去也。對曰。天子之室。斲其椽而礪之。加密石焉。密。細密也。文。石。謂砥也。先。粗磨之。加以密砥也。諸侯

礪之。無密石也。大夫斲之。斲其首也。士首之。斲其首也。備其物。義也。謂之義。從其等。禮也。從尊卑之禮。今子貴而忘義。富而

忘禮。吾懼不免。何敢以告。文子歸。令之勿礪也。匠人請皆斲之。通更斲之。文子曰。恥爲後世之見之也。爲使也。其

斲者。仁者之爲也。其礪者。不仁者之爲也。

趙文子與叔向遊於九原。原當作京也。京晉墓地。曰。死者若可作也。作起也。吾誰與歸。叔向曰。其陽子乎。文子曰。

夫陽子行廉直於晉國。不免其身。廉直剛而無計。爲狐射姑所殺。其知不足稱也。稱述也。叔向曰。其舅犯乎。文子曰。夫舅犯

見利而不顧其君。其仁不足稱也。見利見全身之利。謂與晉文避難。至將反國。無輔佐安國之心。其隨武

子乎。武子。范會。納諫不忘其師。言聞之於師。言身不失其友。身有善行。稱友之道。事君不援而進。賢也。不阿而退。阿隨也。言不

隨君。必欲進賢。退不肯。

秦后子來奔。后子。景公之弟。鍼。來在魯昭元年。趙文子見之。問曰。秦君道乎。問有。道否。對曰。不識。難即言之。文子曰。公子辱於

弊邑。必避不道也。對曰。有焉。道事。文子曰。猶可以久乎。對曰。鍼聞之。國無道。而年穀秣熟。言國無道。而年穀和熟。天不識

覺。必持而驕也。鮮不五稔。鮮。少也。稔。年也。少不至五年而亡也。文子視日曰。朝夕不相及。誰能俟五。言朝恐不至夕。文子出。后子謂其徒。從

也。曰。趙孟將死矣。夫君子寬惠以卹後。猶恐不濟。今趙孟相晉國。以主諸侯之盟。思長世之德。歷遠年之

數。猶懼不終其身。今怵日而歎歲。怵。懼也。憂。遲也。怠偷甚矣。怠。懈也。偷。苟也。非死逮之。必有大咎。逮。及也。大咎。非常之禍。冬。趙文子

卒。

平公有疾。秦景公使醫和視之。和名也。出曰：不可為也。為治也。是謂遠男而近女。遠師輔，近女色。惑以生蠱。惑於女，以生蠱疾。

非鬼非食，惑以喪志。疾非鬼神，亦非飲食，生於淫惑，以喪其志。良臣不生，天命不祐。祐助也。良臣謂趙孟，不生將死。若君不死，必失諸侯。趙文

子聞之曰：武從二三子。二三子，晉諸卿。以佐君，為諸侯盟主，於今八年矣。內無苛慝，諸侯不二。苛，煩也。慝，惡也。子胡曰良

臣不生，天命不祐？對曰：自今之謂。從今以往。和聞之曰：直不輔曲，明不規闇。言文子不能以明直規輔，平公之闇曲，使至淫惑。拱木不

生危。拱木，大木也。危，高險也。松柏不生埤。埤，下濕也。以言文子不久存。吾子不能諫惑，使至於生疾，又不自退而寵其政也。寵，榮也。八

年之謂多矣。已為多也。何以能久？文子曰：暨及國家乎？對曰：上暨暨國。止其淫惑，是為暨國。其次疾人，固暨官也。官，猶職官。文

子曰：子稱蠱，何實生之？對曰：蠱之慝，穀之飛實生之。慝，惡也。言蠱之為惡，害于嘉穀。穀，穀也。物莫伏於蠱，蠱莫嘉

於穀。伏，藏也。嘉，善也。穀興蠱伏，而章明者也。穀氣起，則蠱伏。藏，穀不朽也。故食穀者，晝選男德，以象穀明者。選擇有德之，以象人之食。宵靜女德，以伏蠱慝。靜，安也。伏，去也。言夜當安女之有德者，以禮穀而有聰明。宵靜女德，以伏蠱慝。自節，以去已蠱害之疾。言蠱害穀，猶女害男。今君一夜一蠱，是不

饗穀而食蠱也。蠱，喻也。是不昭穀明而皿蠱也。皿，器也。為蠱，作器而受也。夫文蟲皿為蠱，吾是以云也。文字。文子曰：君其幾

何？對曰：若諸侯服，不過三年；不服，不過十年。諸侯服，則過是晉之殃也。過十年，荒淫之禍及國。是歲也。趙文子卒，諸

侯叛晉。叛晉，從楚。十年，平公薨。十年，後十年。在魯昭十年。

秦后子來仕。避景公，仕於晉。其車千乘。從車千乘。楚公子干來仕，其車五乘。子干，恭王之庶子。公子比，魯昭元年，楚公子圍弑鄭敖，子干奔晉。叔向為

太傅，實賦祿。韓宣子問二公子之祿焉。宣子，韓起代趙文子為政。對曰：大國之卿，一旅之田。公之孤，四命五百人。為旅，為田五百頃。上大

大

夫一卒之田上大夫一命百人為卒為田百頃夫二公子者上大夫也皆一卒可也宣子曰秦公子富若之何其鈞之同鈞

也對曰夫爵以建事也職事祿以食爵隨祿尊卑德以賦之功庸以稱之稱副也若之何以富賦祿也夫絳之富商

韋藩木榱以過於朝韋藩蔽前後木榱木檐也唯其功庸少也言無功庸雖富不得服尊服過于朝而能金玉其車文錯其服文文織錯錯鐵言富

商之財足以金玉其車文錯其服以無能行諸侯之賄言其財賄足以交於諸侯而無尋尺之祿無大績於民故也績功

也八尺曰尋且秦楚匹也若之何其回於富也回曲也乃均其祿

鄭簡公使公孫成子來聘簡公僖公之子嘉也成子子產之謚鄭穆公之孫子國之子也平公有疾韓宣子贊授客館贊導也客問君疾對

曰寡君之疾久矣上下神祇無不徧諭諭謂祭祀告謝而無除今夢黃熊入於寢門公夢熊似羆不知人殺乎抑厲鬼

邪人殺主殺人厲鬼惡鬼子產曰以君之明子為大政其何厲之有大政美大之政僑聞之僑子產名昔者鯀違帝命殛之于羽

山帝堯也殛放而殺也殛化為黃熊以入于羽淵羽山之淵鮫既實為夏郊禹有天下而郊祀也三代舉之舉謂不廢其禮夫鬼神之所

及吉凶所及非其族類則紹其同位紹繼也殷周祀之是也是故天子祀上帝上帝天也公侯祀百辟以死勤事功及民者自卿以下不

過其族族親也今周室少卑少微也晉實繼之謂為盟主統諸侯也其惑者未舉夏郊邪宣子以告祀夏郊為周祀也董伯為

尸董伯晉大夫神不歆非類尸則董伯其姓乎尸主也五日公見子產祭後五日平公有瘳故見之賜之莒鼎莒鼎出於莒傳曰賜子產莒之二方鼎方鼎方上也

叔向見韓宣子宣子憂貧叔向賀之宣子曰吾有卿之名而無其實實財也無以從二三子從隨其屬贈之屬吾是

以憂子賀我何故對曰昔欒武子一卒之田上大夫一卒之田欒書為晉上卿而不及其宮不備其宗器宮室宗器祭器宣其德行

順其憲則使越于諸侯。越發也。諸侯親之。戎狄懷之。懷歸也。以正晉國。行刑不疚。疚病也。以免於難。免弒君之難。及桓

子驕泰奢侈。貪慾無藝。藝極也。桓子樂書之子。驕略則行志。則犯也。假貸居賄也。居蓄宜及於難。而賴武之德。以沒其身。

及懷子。改桓之行。而修武之德。懷子桓子。之子盈也。可以免於難。而離桓之罪。以亡於楚。亡奔也。夫郤昭子也。郤至其富半

公室。其家半三軍。恃其富寵。以泰于國。泰奢也。於國。秦於國。其身尸於朝。其宗滅於絳。不然。夫八郤五大夫三卿。三卿郤錡。擊主。

又有五人。其寵大矣。一朝而滅。莫之哀也。唯無德也。今吾子有樂武子之貧。吾以為能其德矣。能行是以

賀。若不德之不建。而患貨之不足。將弔不暇。何賀之有。宣子拜稽首焉。曰。起也將亡。賴子存之。非起也

敢專承之。專獨承受。其自桓叔以下。嘉吾子之賜。桓叔。韓氏之祖。曲沃桓叔也。桓叔生子萬。受韓以為大夫。是為韓萬。